

# TOTALMENTE PARALIZADAS LAS FUERZAS ALEMANAS en sus DOS OFENSIVAS de LENINGRADO y EL DNEIEPER

**EL MARISCAL TIMONSHENKO CONTINUA SUS OPERACIONES DE CONTRA ATAQUE EN GRAN ESCALA Y HA LOGRADO AESTAR FUERTES GOLPES A LAS FUERZAS ALEMANAS EN EL SECTOR CENTRAL**

En Rusia Blanca y norte de Gomel las fuerzas alemanas han emprendido un movimiento general de retirada ante la constante presión de las fuerzas soviéticas. — Grandes formaciones de bombarderos ingleses atacaron anoche violentamente las zonas del Ruhr y del Rhin causando múltiples daños. — El gobierno japonés se ve en la imprescindible necesidad de prohibir la distribución de gasolina para automóviles particulares y para los establecimientos industriales

**LOS RUSOS AL RECTIFICAR SUS POSICIONES EN EL FRENTE NORTE HICIERON MAS CORTAS LAS LINEAS DE DEFENSA DE LENINGRADO LO QUE LES PERMITE CONCENTRAR MAYOR FUERZA EN DICHO FRENTE DELANTE DEL ATAQUE NAZI**

**PARALIZADAS LAS FUERZAS ALEMANAS**

MOSCÚ, 1º — UP. — Las fuerzas alemanas se encuentran paralizadas en los frentes de Leningrado y del Dnieper, según los últimos despachos recibidos en ésta. En estas oficiales se indicó que continúa con todo su ritmo la poderosa contra ofensiva soviética en el frente central. El último mensaje anunció que se lucró con un canchamiento durante la noche en el frente.

**TIMOSHENKO CONTINUA AVESTANDORES**

MOSCÚ, 1º — UP. — Los ejércitos alemanes se encuentran paralizados en el cuarto día consecutivo, mientras que las poderosas fuerzas del mariscal Timoshenko continúan asestando devastadores golpes en el frente central a los destacamentos nazis en retirada, según los últimos despachos recibidos del frente de la guerra. Los despachos se refieren a las operaciones en for-

ma general, pero parece ser que ha sido definitivamente contenida la tercera ofensiva nazi, iniciada hace un mes en gran escala. Los ejércitos alemanes se encuentran paralizados en el frente de Leningrado y en toda la extensión del curso del Dnieper, en Ucrania. En la zona sur de la Rusia Blanca y en el frente central se efectúa la retirada alemana. En las esferas soviéticas se reiteró que el Reichswehr está perdiendo su poderío ofensivo y se afirmó que está al borde del colapso. En el frente de Leningrado, las fuerzas soviéticas han contenido a los alemanes en el norte, sur y oeste de la ciudad. No se ha hecho mención de ningún avance alemán, desde que los rusos paralizaron a los atacantes en las defensas exteriores de Leningrado, en las cercanías de Kingissep y Novogorod.

**MAS TRIUNFOS RUSOS**

MOSCÚ, 1º — UP. — Los rusos infligieron una gran derrota a una división alemana de tropas

de asalto y a una brigada finlandesa, durante un violento combate librado en el frente septentrional, según se anunció hoy en esferas oficiales. La acción se desarrolló en el sector N. Se cree que ocurrió en las cercanías del lago Ladoga. Al constatar que era imposible quebrar la resistencia soviética con un ataque de frente, el enemigo de día realizó un movimiento de flanco. Los finlandeses avanzaron un terreno pantanoso y un monte y lanzaron un ataque contra la retaguardia rusa. Consiguieron cortar la carretera principal, pero fracasaron en sus esfuerzos de hacer cundir el pánico entre las tropas rusas. En los círculos oficiales se agrega que las tropas rusas organizaron entonces una defensa circular y rechazaron todos los ataques enemigos. Mientras tan-

to, llegaron refuerzos soviéticos que enseguida presentaron lucha a los finlandeses, a los que obligaron a retirarse hasta un lago donde fueron copados y aniquilados.

**MAS CORTA LA LINEA RUSA DE DEFENSA DE LENINGRADO**

LONDRES, 1º — UP. — En las esferas oficiales se informó que no se tiene confirmación de las anunciadas gestiones de paz finlandesas, pero se indicó que podrían ser posibles. Simultáneamente en las esferas autorizadas

— PASA a la Pág. CUATRO

## HITLER es una AMENAZA DIRECTA A LAS CLASES TRABAJADORAS



ROOSEVELT

Hay que poner de una vez fin a la amenaza de la dominación mundial.

Debe cesar toda idea acerca de una paz basada en una "transacción con el mal". — Roosevelt pronunció un discurso con motivo del día del trabajo

HYDE PARK, 1º UP. — El presidente Roosevelt pronunció hoy un discurso radiofónico en ocasión del día del trabajo, en el cual hizo un llamamiento a los obreros, para que subordinasen sus intereses privados al rearme de Estados Unidos con el objeto de "contener la violencia del eje" y de anular el propósito de Hitler de dominar al mundo.

Declaró que Hitler representa una amenaza directa para los derechos de las clases trabajadoras. También declaró que es el momento de atacar a Hitler, con redoblada fuerza, para poner fin a una vez por todas a la amenaza de la dominación mundial. Declaró que ha llegado la hora de poner fin a toda conversación o idea acerca de una paz basada en "una transacción con el mal."

## FRENTE A LIMON ZOZOBRO LA MOTONAVE "PASAJEROS"

Hacia el viaje de Panamá a Nicaragua, cuando hizo aguas, sin poder mantenerse a flote

**TODO EL PASAJE Y LA TRIPULACION SE LOGRO SALVAR, DESPUES DE LUCHAR VARIAS HORAS CONTRA EL MAR**

El pasaje era en su mayor parte compuesto de ciudadanos nicaragüenses

MANAGUA, 29. Especial para LA TRIBUNA

Ha llegado a esta capital la noticia de haber zozobrado frente al puerto costarricense del Atlántico, Limón, la motonave nicaragüense "Pasajeros" que había salido hacia dos días de Panamá con destino a Bluefields.

El pasaje estaba compuesto en su mayor parte de ciudadanos nicaragüenses, que lograron salvarse después de varias horas de lucha contra el mar. No hubo víctimas en esta

tragedia marítima, que se originó al hacer aguas la lancha inexplicablemente. Fue imposible mantenerla a flote: zozobró en medio de la angustia general. Después de varias horas de mantenerse a flote los supervivientes, otra embarcación los recogió, trasladándolos a Cuba, por la imposibilidad de acercarse a las costas nicaragüenses. Se hacen gestiones para trasladar a los naufragios a Bluefields.

Corresponsal.

## COSTA RICA INVITADA AL CONGRESO PANAMERICANO DE MINERIA

Se efectuará próximamente en Santiago de Chile y a él concurrirán delegados de toda la América

Es posible que los mineros nacionales pidan auxilio al Estado para hacerse representar en aquel importante evento

Resoluciones de importancia se adoptarán en esta conferencia, que podrán ponerse en práctica en nuestro país

Aunque oficialmente no sabemos si ya el gobierno de Chile invitó al nuestro a hacerse representar en la primera conferencia panamericana de minería y geología, estamos en condiciones de informar a nues-

— (PASA a la Pág. SEIS)

## LA SEDE DE LA UNIVERSIDAD SE ACORDARA HOY

Se verificará hoy la asamblea en que se decidirá el lugar en que hayan de levantarse los pabellones universitarios

Es grande el número de ofertas recibidas, todas las cuales serán discutidas y estudiadas

El consejo universitario acordará hoy el lugar en donde hayan de edificarse los pabellones universitarios, para lo cual se celebrará una asamblea especial con la asistencia de todos sus miembros.

Se nos informa que se han formulado numerosas ofertas al conse-

jo, pasando de veinte los terrenos apropiados que se han sometido a la consideración del consejo, todos los cuales reúnen las condiciones necesarias.

Algunos son de la opinión de que debe terminarse de construirse la

— (PASA a la Pág. SEIS)

## La Provincia de Guanacaste con mayores inclusiones para las elecciones de diputados

Pasan de 1.500 las realizadas hasta ahora en Todo el país

Se indica que será en estos meses en que aumentará considerablemente ese movimiento

Según los informes que ayer recogimos, pasa de mil quinientos el número de nuevas inclusiones que han sido hechas antes del registro cívico para las próximas elecciones de diputa-

dos y de municipales en la república.

Según tales informes es la provincia de Guanacaste la que ha presentado mayor número de solicitudes de inclusión pues es intenso el movimiento que en tal sentido se ha venido haciendo en esa provincia.

Se calcula que aumentará mucho para los meses siguientes, desde luego que desde las anteriores elecciones a las próximas, el aumento de la población general del país, según los datos oficiales pasa de veinte mil ciudadanos.

— (PASA a la Pág. SEIS)

# La Rarón

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

San José, C. R., Lunes 1º de Septiembre de 1941. — N° 254

## Cursos de especialización sobre organización de seguro social

Amplias facilidades para participar en la exposición de productos nacionales en Nicaragua

Suprimidos los impuestos de timbres para los paquetes postales que vayan con artículos para la exposición y rebaja en el flete marítimo

FRANQUICIA EN EL FERROCARRIL AL PACIFICO. — MUESTRARIOS POR PAQUETES POSTALES NO PAGARAN NADA

Se ha estado informando ampliamente de la exposición de productos nacionales que se está organizando en Managua, en lo que ha puesto todo su empeño nuestro Encargado de Negocios don Vicente Urcuyo Rodríguez, cuyos preparativos se encuentran muy adelantados.

Ahora podemos informar que las gestiones emprendidas para lograr el apoyo de nuestro gobierno, han tenido muy buen éxito, pues las secretarías de hacienda y fomento han concedido la supresión de los impuestos

de timbres para los paquetes postales que vayan para la exposición. Además la franquicia del ferrocarril al Pacífico hasta Puntarenas.

El industrial que envíe muebles u otro producto cualquiera que sea pesado, pagará sólo un premio mínimo por el transporte marítimo de Puntarenas a Corinto y el que envíe muestrarios, por paquete postal, no pagará nada. En esta forma, se facilita mucho el envío de toda clase de artículos a la exposición de Managua.

Seguirán varios costarricenses en Santiago de Chile, donde una becuista costarricense, la señoriando el primero

A fines del presente año es posible que regrese al país la señorita Guevara, quien tendrá a su cargo la organización del cuerpo de visitadores sociales

El congreso conocerá en sesiones extraordinarias, entre otros importantes asuntos, del referente a la Ley de Seguro Social Obligatoria, una de las leyes que representan pasos de trascendencia dentro de nuestra organización política-social. Está listo el proyecto de ley para darse a conocer al país por medio de su publicación en los diarios. Los puntos principales de él, son conocidos. Ahora bien, en lo que respecta a los

— (PASA a la Pág. CINCO)

## Reúñense hoy la Comisión de Hacienda y el Sr. Secretario del Ramo

Para las dos de la tarde está convocada esta trascendental entrevista, donde se examinará la contratación firmada con el Eximbank

Es posible que llegue al congreso para su tramitación legislativa el miércoles, cuando se convoque a sesiones extraordinarias

Desde el sábado anterior fueron convocados los miembros de dicha comisión, señores Castro, Charpentier y Cortés don Mariano

Desde el sábado anterior la secretaria de hacienda convocó

— (PASA a la Pág. CINCO)

## INSPECTOR GENERAL DE CAMINOS VECINALES NOMBRA la SECRETARIA de FOMENTO

Será responsable ante la Secretaría este nuevo empleado de que los trabajos en caminos den el mayor rendimiento posible. — Al mismo tiempo se facilitará mayor ayuda a las juntas de camiones de los cantones y distritos QUIERE EL INGENIERO VOLIO MATA QUE EL ARREGGLO Y CONSTRUCCION DE CAMINOS DE TIERRA TENGA TODO EL APOYO DEL ESTADO. — SE CONSIDERA QUE ES LABOR DE ENORME IMPORTANCIA PARA LA ECONOMIA NACIONAL HABILITAR CON MEDIOS DE COMUNICACION EXTENSAS ZONAS AGRICOLAS DE GRAN PRODUCCION

La secretaria de fomento ha la organización de los trabajos rando que esas obras son de cadispuerto dar mayor amplitud a en caminos vecinales, conside-

— (PASA a la Pág. CINCO)

## PARA LEER EN EL TRANVIA

INCONSOLLABLE el tranvia. —Estoy inconsollable... Mucho he llora-

Un alemán se encuentra con otro en — (PASA a la Página TRES)

# LAGUARDIA contra el juego prohibido

**La Razon**  
 DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE  
 Director José M<sup>o</sup> Pinard  
 Teléfono, Dirección 3540  
 Redacción, 3246

Editorial

## LA SITUACION DE NUESTRO CAFE

Cada día se ofrece mejor el porvenir para nuestro café en los pocos mercados que aun están abiertos.

Alertadoras y magníficas resultan estas noticias que sirven para que nadie se sienta desfallecer frente a una posibilidad de ruina que en la realidad no existe.

De la cosecha anterior nadie podrá quejarse de los precios que van resultando como definitivos para liquidación, tomando en cuenta desde luego la situación que confrontamos, y para la próxima cosecha los precios que ofrecen por café por entregas futuras, los encontramos buenos, desde luego que privan las mismas circunstancias comentamos.

Todo esto sirve para pensar que no es mala la situación de nuestro café, por lo que debemos empeñarnos en negociar nuestras condiciones.

**Su Destino HOY**  
 por MARY BLAKE  
 SU DESTINO HOY

AGOSTO 31 - "VIRGO"

El NIÑO que nace el 31 de agosto tendrá mucha inteligencia, facilidad de expresión y sentido humorístico, desde que llega a la juventud. Todo parece indicar que llegará a tener éxito y prosperidad en su vida.

Si es usted BUJER y cumple años hoy, tiene que evitar cometer el error de esperar hallar perfección en sus amistades. Recuerde que todos tenemos nuestros defectos, y aprenda a perdonar los del prójimo, y a tener cordialidad con los que sean menos favorecidos que usted en dotes de la inteligencia. Probablemente le gusta mucho el estudio de las ciencias y de las artes pero sería bueno que no se dejara absorber por esas actividades hasta el punto de descuidar el lado sentimental o afectivo de la vida; que es indudablemente el que mayor felicidad puede llegar a proporcionarle. Generalmente la mujer que ha nacido en esta fecha puede llegar a ser una esposa modelo si se propone.

Si es usted HOMBRE y nació en esta fecha su principal defecto puede ser que es muy impulsivo. Debe aprender a controlarse. Como es generoso y bondadoso, nada puede impedirle que tenga mucho éxito en sus actividades, siempre que aprenda a ser diplomático.

EN ESTA FECHA nacieron la Reina Guillermina de Holanda (1880) y Marco Antonio, Emperador de Roma (año 161).

SEPTIEMBRE 1º "VIRGO"

El NIÑO que ha nacido el 1º de setiembre, revelará durante

## ERICKSON,, EL REY DE LOS GARITOS DE NOROCCIDENTE CANCELADO UNA FIANZA DE HAZ DE 15 MIL PERSECUCION DE LA GUARDIA NO ES SINO UNA RO LLEGO A OBTENER ENTRADAS DI

Frank Erickson, el "Rey del Juego Clandestino", goza actualmente de libertad por haber prestado fianza de \$15,000 al acusarse recientemente de un delito de asalto y agresión contra Milton F. Untermyer, miembro de la Bolsa de Nueva York. Pero eso no significa que los apuros del famoso "racketeer" hayan terminado, porque su enemigo implacable, Fiorello H. LaGuardia, jefe de la policía de Nueva York, le sigue la pista esperando que llegue el momento en que el fabuloso personaje dé un tirabuzón que le permita echarle el guante.

La mala voluntad de LaGuardia hacia Erickson data del año 1930, cuando "La Florencia", como se le dice popularmente al primer ciudadano de Nueva York, entonces novel congresista, se presentó de nuevo como candidato a la reelección. Fue entonces cuando Costello, supremo pontífice del negocio de las máquinas "tragahombres" y amigo íntimo de Erickson, se disgustó con LaGuardia, a quien conocía desde hacía tiempo, y le escupió en la cara. Después de eso, Costello se decidió a hacer todo lo posible porque "La Florencia" no ganase en los comicios que se preparaban. Y así fue: LaGuardia fue derrotado por James J. Lanzetta en las elecciones de 1932.

### QUIEN ES ESTE ERICKSON

Frank Erickson, hoy un potentado que se le calcula una entrada de \$20,000 a \$30,000 diarios, hace 20 años era un simple camarero. Entre sus amigos se han contado grandes figuras de la política así como del bajo mundo. Aprovechando diversos recursos de carácter técnico se las arregló para mantener su negocio en un plano aparentemente legal.

Ahora no es ilegal apostar en las carreras de Nueva York siempre que se haga acudiendo a las ventanillas de apuestas mutuas de los respectivos hipódromos. Pero es ilegal apostar en otras partes y no darle al Estado la parte que le corresponde.

En vista de eso, Erickson, el corredor de apuestas, instaló su oficina en Nueva Jersey y desde allí recibía aquellos por teléfono. Dicen que Erickson era un huérfano que trabajaba en un restaurante de Coney Island, la famosa playa neoyorquina. Para cubrir el déficit de su presupuesto servía de mensajero de un corredor de apuestas. Un día, el dueño del restaurante le dijo que tenía que trabajar durante su hora del almuerzo, y ante la disyuntiva de ir a entregar el dinero y perder su empleo o trabajar ese tiempo, decidió esto último. Por la noche, al hacer un cálculo de lo que tendría que pagar a los que habían ganado, notó con sorpresa que todavía le quedaba un buen margen para sí. Aquella día nació Erickson el corredor de apuestas.

Con un poco de suerte y la aplicación de un 10 por ciento de recargo a las apuestas, y tras haber sido arrestado cinco

veces, a la vuelta de unos años el pequeño huérfano de Brooklyn compró una mansión en Forest Hills valorada en 75 mil dólares, en la que instaló a su esposa, Amelia Wingerter, con quien se casó cuando no era más que camarero.

Aunque Erickson ha hecho su fortuna con las pates de los caballos, no presenció una carrera de "pur sangs" hasta hace 5 años.

ERICKSON, EL REY DE LOS GARITOS DE NOROCCIDENTE CANCELADO UNA FIANZA DE HAZ DE 15 MIL PERSECUCION DE LA GUARDIA NO ES SINO UNA RO LLEGO A OBTENER ENTRADAS DI

## AMERICA, SALE EN LIBERTAD DESPUES DE HA IL DOLARES. — ERICKSON CONSIDERA QUE LA VENGANZA BURDA. — DE COMO UN CAMAREARIAS DE 30 MIL DOLARES



En esta composición de Palacios las garras vengadoras del alcalde LaGuardia de Nueva York van a hacer presa en la garganta de Frank Erickson, antiguo camarero convertido en potentado por las apuestas ilegales.

El popular alcalde neoyorquino, perseguidor implacable del vicio, tiene una vieja cuenta que saldar con el truhan que para esquivar mejor a la justicia, cultivaba la amistad de jueces y fiscales.

El mundo sabía que había vivido como corredor de apuestas durante 20 años. Entonces LaGuardia estalló con orgullo que había instado a las Oficinas de Investigación de Impuestos, tanto la estatal como la federal para que examinasen la situación de Erickson.

Sin embargo, el juicio contra Erickson fue suceso y corto. Unas cuentas artimañas por parte de sus abogados y el Rey del Juego Clandestino salió de nuevo a la calle impetuoso.

En junio de 1939 Erickson fue declarado culpable. Y se le hizo depositar una fianza de 10 mil dólares, que perdería si volvía a verse involucrado en cuestiones de juego en el espacio de un año. Su abogado apeló inmediatamente y la sentencia fue suspendida.

Entonces, en diciembre de 1939 fue condenado a 30 días de prisión por perjurio en secundo grado. De nuevo sus abogados apelaron. Esta sentencia fue revisada en marzo, pero se le sometió a proceso otra vez, esta por conducta desordenada.

A principios de este año el municipio abandonó la lucha y el caso fue archivado.

Pero, la sombra de "La Florencia" sigue todavía las pasas del "racketeer", decidida a adestar el golpe mortal a la primera oportunidad favorable que se le presente.

ERICKSON, EL REY DE LOS GARITOS DE NOROCCIDENTE CANCELADO UNA FIANZA DE HAZ DE 15 MIL PERSECUCION DE LA GUARDIA NO ES SINO UNA RO LLEGO A OBTENER ENTRADAS DI

## Hoy Hace 50 Años

1891.—Setiembre 1º.—Cada locomotora de las cinco que en 1883 tuvo el Gobierno el servicio del Ferrocarril del Estado en la sección central Alejuela-Heredia-San José-Catago, tenían nombre: la más antigua llamada LIMON de 16 toneladas con la que se estrenara aquel trecho de 41 kilómetros de ferrocarril; la segunda, PACUARE de 21 toneladas; la tercera CARTAGO, gemela de la anterior, del mismo peso; la más hermosa y de mayor fuerza TURRIALBA de 32 toneladas, y la quinta GENERAL FERNANDEZ, de 28 toneladas.

Hago estas remembranzas a propósito de un suceso, cincuentenario—que corresponde a la fecha de hoy, refrendada de "pies a cabeza" es puesta e inservicio la primera de aquellas máquinas conduciendo el carro presidencial de Limón a San José, y, en él, el Secretario de Estado Dr. don Ramón Valverde, que visitara el puerto caribeño a enterarse de la organización que dieran los galenos Castro, Rucavado y Caycedo al sistema cuarentenario que establecieron con motivo de la aparición del cólera morbus en New York.

Lo interesante del caso, en lo que respecta a la composición de aquella locomotora, es esto: fueron mecánicos nacionales al servicio del Ferrocarril de Costa Rica los que la repararon en los talleres de Puerto Limón, dirigidos por el maestro-mecánico don José María Jiménez. Por esos días las fuertes lluvias falsearon la vía férrea en la sección Reventazón-Paraiso, y escogieron para aquel tren expreso oficial esa pequeña locomotora por lo liviana que era. Los descarrillamientos se sucedieron con harta frecuencia y el gerente de la Compañía no quiso exponer a aquel señor Ministro a la eventualidad de uno de esos accidentes.

Y ya que me refiero al Ferrocarril Central del Estado en 1883, informaré de estos otros detalles en referencia con esa empresa y sus actividades de transporte. Los siguientes datos corresponden al año indicado: fuera de las cinco locomotoras primeramente citadas, disponía aquella empresa oficial de este material rodante: 1 carro presidencial; 7 de primera clase para pasajeros; 2 de segunda; 3 de equipajes; 10 de cargo cerrados; 13 de plataforma y 1 de empuje, sería para cuadrillas de trabajadores. Bien, con aquel limitado número de carros (9) el ferrocarril movilizó aquel año 153,339 pasajeros.

En relevancia a la población de entonces que era de 182,073 habitantes y al corto trayecto (41 ks.) de aquella ferrocarril, me parece exagerado ese dato, pero hemos de darle por exacto por ser oficial. Ese año las cinco locomotoras hicieron un recorrido de 35,262 millas. En mercaderías, productos, etc., transportáronse 7,072 toneladas. No guardan relación las actividades en este último servicio en comparación con el anterior.

Ese ferrocarril del Estado se manejaba con 72 empleados, artesanos y peones, en total, todos absolutamente costarricenses y por cierto que la presencia de un trabajador negro en los talleres de San José, especializado en trabajos de torno, dió motivo a una protesta de parte del personal tico y como la Secretaría de Fomento dispusiera sostener su puesto a aquel mecánico de color, porque se lo necesitaba, el pobre hombre fue agredido y maltratado por sus moibos, los obreros de antaño no se andaban con nimiedades de huelgas y otras bogateas por el estilo, sino que iban directamente a los vías de hecho.

En el citado año de 1883 había de Superintendente de aquel Ferrocarril del Estado el Ing. don Manuel Víctor Deno y de un informe oficial de ese señor, tamo el siguiente párrafo: "En cuanto a la parte económica de la empresa produce D. E. SOBRA para sus gastos y advierto que están equivocados los adversarios político al régimen (los liberales) al calificar insidiosamente a la misma de ELEFANTE BLANCO. Y que si se han presentado a veces atrasos para pagar sueldos y jornales de sus empleados y trabajadores, esto ha obedecido a que las entradas del ferrocarril ingresaron al fondo común de la tesorería nacional, disponiéndose de ellos para otros servicios administrativos".

De acuerdo con una cláusula del contrato Sr. Keith, esa sección de ferrocarril central, nacional, pasó a poder de aquel empresario y de éste a la Compañía Inglesa, al dar comienzo los trabajos ferrocarrileros Reventazón-Catago, para establecer la comunicación ferroviaria directa entre Alejuela y Limón, obra terminada y entregada oficialmente el 1º de enero de 1890. Al hacerse Mr. Keith cargo de aquel trecho de Ferrocarril Central, siguió trabajando con los empleados y obreros que encontrara en ella, estimulándolos desde el primer momento con aumentos de salarios, haciendo desaparecer únicamente el puesto de Superintendente. En los trenes a Limón ocupó Mr. Keith únicamente maquinistas ticos. A esa época (1890-91) los flagelos de las fiebres "amarilla" y de "aguas negras" abatían la población de Limón y de la Linea y como murieran de esas enfermedades dos de aquellos empleados, los demás resistieron a llegar hasta aquel puerto: en Siquirres eran reemplazados por maquinistas negros. Pocos blancos residentes en aquella región resistieron a los efectos mortíferos de aque los terribles epidemias: murió de ellas mucha gente, en el número de tantas víctimas, dos hermanos de Minor C. Keith. Un dato para que el lector forme concepto de aquella situación insalubre que tomo de un informe oficial sus crito por el Dr. don José María Castro, médico de Puerto Limón, y que dice: "Durante el año de 1890 certifique en seta población (la de Limón) SESENTA Y UN DEFUNCIONES por FIEBRES MORTALES". Seguramente por conveniencia hablar en documentos oficiales de "biebres amarilla y de aguas negras", por lo que aquel galeno usó el término de FIEBRES MORTALES.

Si horrian temores las condiciones sanitarias de Limón, que los capitanes de buques prohibían que la marinería tomara tierra en aquel puerto. Empleado que desembarcara furtivamente, no era recibido a bordo. Allí quedaba. De esta circunstancia me he enterado por notas periodísticas de la época que he tenido a la vista.

No lo dude, con un billete del sorteo del 7 de setiembre próximo puede Ud. salir de apuras y esto lo consigue con sólo veinte colones.

## Efemerides

- 31 AGOSTO
  - 1811.—Murió en París Luis Antonio de Bougainville, gran almirante de Francia. Fué el francés que descubrió la América del Sur.
  - 1813.—Batalla de San Marcial, entre tropas francesas y paolistas.
  - 12 A. C. N.—Nació Caius César, célebre emperador romano, conocido por Calígula. Fué el tercero y el más sanguinario de los emperadores de Roma. Era hijo de Germánico y Agripina y nieto adoptivo de Tiberio. Pasó la juventud entre soldados, de donde viene su nombre (diminutivo de caliga, zapato de soldado). Gobernó al principio con prudencia, pero luego fué cruel y extravagante, llegando hasta a nombrar consul a su caballo "Incitatio" y a desear que el pueblo romano tuviera una sola cabeza para cercenarla de una vez. En las finanzas de Roma también se destacó como el mayor despilfarrador de la historia, derrochando las enormes riquezas del imperio que habían sido reunidas por Tiberio. Calígula murió asesinado por el tribuno Cayo Quecas el año 41.
  - 1811.—Nació en Tarbes el célebre escritor francés Teofil Gauthier.
  - 1913.—Se da oficialmente por terminado el canal de Panamá.
- 1º SETIEMBRE
  - 1557.—Murió en Saint Malo Jacques Cartier, navegante francés, descubridor del río San Pedro y de la Isla de la Antigua.

# MANOS FUERA DE LAS INDIAS HOLANDEASAS

LA ORDEN LA CUMPLE EL JAPON CON TODA PUNTUALIDAD Y EXACTITUD, NO OBSTANTE QUE HACE POCO TIEMPO, AMENAZABA CON POSESIONARSE DE AQUELLAS TIERRAS. — APENAS NUESTRO QUERIDO ALIADO EL SR. HITLER CONQUISTE A HOLANDA, NOSOTROS CAEREMOS SOBRE LAS POSESIONES ASIATICAS DE LA REINA GUILLERMINA

TAL EL RAZONAMIENTO FRIO Y AMARILLO DE LOS DIRIGENTES DEL ARCHIPIELAGO FLORIDO. LAS INDIAS HOLANDEASAS HAN RESULTADO UNA "FRUTA MADURA" QUE SIN EMBARGO AUN NO ESTABA DE COMER

"Si los alemanes invaden a Holanda, los japoneses se apoderarán inmediatamente de las Indias Orientales Holandesas".

En todos los lugares del planeta se hacía ese comentario en la primavera de 1940, antes de que las legiones de Hitler consumaran en cinco días la conquista del país de la reina Guillermina.

El entonces ministro de Relaciones Exteriores del Japon, Hachiro Arita, había puesto de actualidad a las Indias Holandesas al referirse "al interés de su nación en el futuro de las Indias". El secretario de Estado norteamericano, Mr. Cordell Hull, se había apresurado a su vez a dar a conocer la opinión del gobierno de Washington en el asunto; los Estados Unidos se opondrían a cualquier cambio en el "status" de dichos territorios, fuente de un rico comercio que se había venido realizando desde la Edad Media.

Conforme se iba vislumbrando más y más, en el horizonte de futuro la posibilidad de un rompimiento entre el Japon y los Estados Unidos, la importancia que las Indias Orientales Holandesas tomaban para los nipones se hacía más patente: sin ellas el imperio del sol naciente no tendría el petróleo, el caucho y el estaño que necesitaba para su gran misión imperialista, para su "nuevo orden" asiático.

CUANDO LOS JAPONESES DECIDIERON NEGOCIAR. La reina Guillermina había protestado de aquel "interés" que los japoneses habían exteriorizado hacia el futuro de las Indias. "Esas habladurías de peligros para nuestra nación — había venido a decir — y de repercusiones en nuestro imperio asiático no pasan de ser fantasías. Holanda es neutral y los beligerantes en esta nueva guerra respetarán su neutralidad como la respetaron los de la guerra pasada".

cogieran, como jefe de los negociadores de su bando a un ministro del gabinete. Pero el gobierno de las Indias tenía ya el hombre para el cargo de negociador en la persona de Hubertus van Mook. Y a los doce días de hallarse el ministro Kobayashi en Batavia, la reina Guillermina cablegrafaba desde Londres su nombramiento de ministro "por todo el tiempo que duraran las negociaciones".

El negociador van Mook no resultó del agrado de los japoneses. Aquel hombre de 46 años, de amplias espaldas, manos enormes y una complacencia incontrolable hacia el humorismo, no era el tipo de negociador que hubiera complacido a los pequeños representantes del imperio del sol naciente. Cuando decía "esta es nuestra última palabra", la sutil diplomacia amarilla no encontraba la manera de hacerlo cambiar de opinión.

Nacido en Semarang (Java) van Mook se educó en Amsterdam. Uno de sus visabuelos hizo al lado de Napoleón la campaña de Rusia y él, tras de ingresar en el servicio civil, había sido consejero del sultán de Jogyakarta. Cuando determinó dedicarse a la política informó al público de sus ideas liberales dirigiendo un semanario que fué tildeado de radical.

### EL JAPON AMENAZA PERO NO SACA NADA

Hubertus van Mook hablaba del día en que los aborígenes de las islas tuvieran verdadera influencia en los asuntos del imperio. Había estudiado economía y en 1934 ingresó en el Departamento de Asuntos Económicos. En 1936 había representado a las Indias en la Conferencia Pan-Pacífica de California. En esa conferencia conoció a Kenkichi Yoshizawa, que había de suceder a Kobayashi como negociador japonés.

Cuando Kobayashi le pidió petróleo, van Mook le respondió que se dirigiera a las compañías petroleras que al cabo le garantizaron la entrega de un millón ochocientos mil toneladas de petróleo crudo y refinado, pero le negaron una sola tonelada de la gasolina que usa la aviación. Los ingleses habían contratado toda la producción de ésta.

Kobayashi regresó al Japon y dos meses después hizo su aparición en Batavia Yoshizawa, que venía a reemplazarlo.

Ahora el Japon había decidido emplear otros métodos. Hablaba de su derecho a las materias primas de las Indias. Y amenazaba con usar de la fuerza si eso se hacía necesario. El almirante Nozumasu Suetsugu había dicho: "Tenemos el derecho de exigir que las Indias Orientales Holandesas cooperen con nosotros. Les pedimos los materiales que necesitamos para nuestra prosperidad común y nuestra común existencia. Y el

Japon está decidido a obtener lo que le hace falta".

El Japon pidió grandes concesiones de caucho y estaño sin que fuera posible dirigirlo a las empresas privadas toda vez que esos productos los controlaba el gobierno. Sabían los nipones que semejantes exigencias provocarían negociaciones largas, incabibles. Pero eso era lo que ellos deseaban: ganar tiempo para que Hitler le impusiera su voluntad a Inglaterra y los Estados Unidos deseaban: ganar tiempo para que Hitler le impusiera su voluntad a Inglaterra y los Estados Unidos, solos, no se encontrarían en situación de ir a un conflicto en el Lejano Oriente. Las Indias no tendrían entonces más remedio que rendirse incondicionalmente a la rapina japonesa.

### MIENTRAS NEGOCIABAN SE FORTALECIAN

Pero Inglaterra no cayó y las negociaciones se prolongaron hasta el mes de junio pasado, fecha de su total fracaso. Mientras tanto, en el verano de 1940 los Estados Unidos habían decidido auxiliar a las Indias Holandesas beneficiándose de paso. A cambio de los cañones y los aeroplanos que necesitaban los indocholandeses, los norteamericanos recibirían el caucho y el estaño indispensable para el buen funcionamiento del plan de la defensa nacional.

En marzo de 1940 el gobierno de Batavia disponía solamente de 175 aeroplanos casi todos viejos. Ahoro se estima que su fuerza aérea comprende más de mil aparatos. Los Estados Unidos le enviaron también ametralladoras y otras armas pequeñas así como los "chassis" para los camiones blindados cuyos cuerpos se construyen en las Indias. Reciben también de Norteamérica herramientas mecánicas, maquinaria con Astino a sus fábricas, sus minas y sus asileros y acero con destino a los cuatro cruceros de 10,000 toneladas que se están construyendo.

Mientras las negociaciones con el Japon seguían su curso lento el gobierno de las Indias Orientales Holandesas motorizaban toda su artillería y parte de su infantería, mejoraba en gran escala la defensa de sus costas, preparaba cuerpos de paracaidistas, ampliaba y protegía sus aeródromos, construía refugios contra los bombardeos tácticos también. Además de los buques de guerra holandeses que escaparon del viejo mundo y se incorporaron a sus fuerzas, las Indias disponen de los cruceros, seis destructores, doce submarinos y muchos otros buques pequeños.

### LA "FRUTA MADURA" QUE FUE DE LOS NIPONES

Aun que mucho mejor armada ahora que hace un año, los

indocholandeses no podrán defender la Nueva Guinea o la isla de Celebes de la acometida de Japon. Pero en Borneo, Sumatra y Java, la conquista nipona resultaría muy dificultosa. Si los japoneses trataran de desembarcar en Borneo un ejército de cien mil hombres con el intento de apoderarse de los yacimientos petrolíferos de la isla, tendrían que atravesar... 2.800 millas del mar de China y requerirían para la operación más de un millón de toneladas de buques - transportes. Además los pozos de petróleo de Borneo serían destruidos inmediatamente.

En Java tienen las Indias Orientales un ejército de cien mil hombres entre europeos y aborígenes, la mayor parte de su fuerza aérea y unas defensas de costas que han sido muy reforzadas últimamente. En cuanto a Sumatra, la proximidad de la fortaleza de Singapur — el Gibraltar de Oriente — haría muy peligroso para los japoneses cualquier intento agresivo dirigido hacia ella.

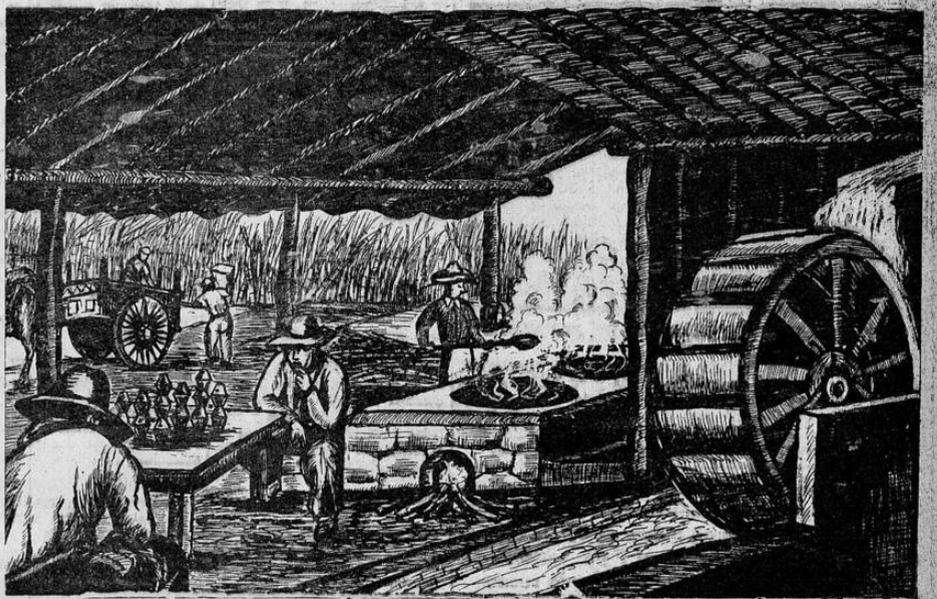
Los nipones, en resumen, ya no ven "el futuro" de las Indias Orientales Holandesas con el optimismo con que lo contemplaban hace un año, cuando los triunfos de Hitler en el occidente de Europa parecían ir a cooperar en sus manos, como fruta madura caída de un árbol, el succulento regalo de las viejas islas de las especias. Para lograr ahora tendrán que lanzarse a una lucha fiera cuajada de peligros externos y en la que los imponderables pudieran no estar siempre de su parte.



En este mapa de las Indias Orientales Holandesas pueden apreciarse las dificultades que encontraría el Japon en el caso de que los estadistas de Tokio decidieran atacar al archipiélago. A la izquierda Kenkichi Yoshizawa, negociador japonés fracasado, levanta su copa frente a Hubertus van Mook, el delegado de las Indias ante cuya resolución fracasaron las sutilezas de la diplomacia oriental.

### EFEMERIDES

- (VIENE DE LA Pág. DOS)
- 1914. — El zar de Rusia, Nicolás II, firmó el decreto por el cual se dió el nombre de Peterburgo a la ciudad de San Petersburgo, hoy Leningrado.
- 1935. — Al alférez Alfonso Vázquez, del ejército ecuatoriano, ganó el record de salto en paracaídas, arrojándose desde 10 mil pies de altura en Cleveland, Ohio, ante una concurrencia de más de 100.000 espectadores.
- 1519. — Xicotencatl derrotó a Hernán Cortés en Tecuac.
- 1930. — Costes y Bellonte cruzaron el Atlántico de París a Nueva York en 37 horas 18 minutos.
- 1453. — Nació en Montilla Gonzalo Fernández de Córdoba, el Gran Capitán. Por su biztrria, su valor y su suerte en las batallas que se cuentan por victorias, fué colmado de títulos y honores, más, por su desmedida afición al lujo y al boao, se vió acusado por sus enemigos de malversador de fondos públicos, por lo que Fernando el Católico le exigió que rindiese cuentas; aquellas famosas "cuentas del Gran Capitán" que se han hecho tan populares, y en las que figuraban entre otras las siguientes partidas: "10.000 ducados en guantes perfumados para preservar a las tropas del hedor de los cadáveres enemigos. 170.000 en poner y renovar campanas rotas por tanto réplica en victorias alcanzadas todos los días. Y cien millones por mi paciencia en escuchar ayer que el rey pedía cuentas a quien le ha regalado un reino."
- 1804. — Nació Mariana Pineda, la heroína que fué ejecutada en 1831.
- 1939. — Se inició la actual guerra europea. Las tropas alemanas comenzaron el bombardeo e invasión de Polonia.
- 1534. — Don Pedro de Mendoza, antiguo veterano de las campañas de Italia, mandando un contingente de 2.500 voluntarios españoles y 150 alemanes, salió de Sevilla con una flota de 14 naves, para La Plata, donde fundó Santa María de Buenos Aires.
- 1648. — Murió en París el padre Marin Mersene, a quien se atribuye ser el perfeccionador del telescopio.
- 1870. — Célebre batalla de Sedán, ciudad francesa en el departamento de Ardenas, que constituyó una gran catástrofe para el pueblo francés y que motivó la caída del imperio de Napoleón III. El general MacMahon, quien más tarde fué presidente de Francia, buscando inútilmente la manera de ponerse en contacto con el general Bazaine, fué derrotado por las huestes prusianas al mando del Príncipe Imperial de Prusia. Después de más de treinta horas de sangrienta lucha, capituló el ejército francés, siendo hecho prisionero el propio emperador Napoleón III, finalizando así el tercer imperio y proclamándose la república.
- 1919. — Fué fundado el Repertorio Americano, en San José, Costa Rica.
- 1923. — Terrible terremoto de Japon, 250.000 víctimas.



## LOS TRAPIQUES NACIONALES

elaboran la panela para la fabricación del RON CAÑERO, el excelente ron fino de precio moderado.

El Ron Cañero es muy indicado para servirlo puro.

Antes de ordenar sus TRABAJOS DE IMPRENTA CONSULTE PRECIOS en los Talleres de

**TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGRAFADO**

Contamos con los mejores y más nuevos elementos, y aseguramos la rapidez y economía a sus encargos.

SAN JOSE, COSTA RICA

Apartado 1317 Teléfono 2134

LANZADOR DE PARACAIDISTAS WASHINGTON, 31 UP.— El boletín de la oficina de marcas y patentes revela que se pató un nuevo dispositivo para lanzar al aire desde tierra a para caidistas. El aparato está destinado al adiestramiento de tropas paracaidistas. Su inventor, Gabriel Serkau de Montreal, declaró que también podía ser emplea-

do en circos o en parques de atracciones. El aparato consiste en un gran compresor de aire a motor y una pequeña plataforma de la cual parten dos tubos. El futuro paracaidista se coloca sobre la plataforma con su paracaídas. El aire que despiden uno de los tubos mantiene firmemente extendido hacia arriba al paracaídas y en ese momento un poderoso chorro de

aire del segundo tubo lanza al hombre hacia arriba para que descienda con su paracaídas.

### LA PALABRA GOLF NO ES INGLESA

ROMA, 31. UP.—La federación italiana de golf hizo saber que la palabra golf no es inglesa, de modo que los italianos pueden usarla sin ser tachados de anglófilos.

# Cumpleaños



CARMEN DE MARIA JIMENEZ VICENTE

Royote de amor y de alegría del hogar que forman los jóvenes esposos don Tobías Jiménez Gorgollo y de su bella señora doña Elita Vicente de Jiménez que hoy celebra su cumpleaños. Ella pone hoy la nota de encanto en las páginas de LA RAZON que la felicita con especial cariño en unión de sus gentiles progenitores y de su noble y dulce abuelita, la respetable matrona doña Angelina Giralt viuda de Vicente, tan estimados en el ambiente social costarricense.

## De Plácemes el Hogar de un Compañero



Doña AZYHADEE ESTRADA DE ZAVALETA

El hogar que forman nuestro estimado compañero de labores, don José Antonio Zavaleta y su bella señora esposa doña Azyhadée Estrada de Zavaleta, desde anoche se encuentra de plácemes con el nacimiento de una linda primogénita. LA RAZON les envía sus congratulaciones deseándole a la nueva amiguita un cúmulo de dichas.

Veinte colones, una bitaca. Y pensar que con ellos puede usted ser dueño de CIENTO MIL COLONES. No lo dude. Compre un billete de veinte colones de la lotería nacional para el 7 de setiembre y verá como es verdad que templando suena.

### CARISOSO SALUDO DE CUMPLEAÑOS

Hoy agrega una primavera más a su fragante juventud, la linda y encantadora damita Mini Quesada. LA RAZON la felicita con invariable admiración y cariño y a su paso deshoja flores... muchísimas flores...

### RESTABLECIMIENTO

Ha restablecido de la pasada indisposición, que la afectaba, la linda y distinguida señorita Florita Piraud Jiménez. LA RAZON celebra vivamente su reposición.

### ROY EN EL INSTITUTO DE ALAJUELA

Mucho agradecemos el envío de la presente invitación:

El Instituto de Alajuela se complace en invitar a usted y familia al Acto que en homenaje del ilustre Compositor alajuecense don Carlos María Gutiérrez R., celebrará hoy, en el salón magno. De usted atento servidor,

Moisés Vincenzi, Director.

### PROGRAMA:

- 1.—a) Celia. C. M. Gutiérrez.
- b) El Mártir del Gólgota. C. M. Gutiérrez.
- Barba Militar. Director: R. Castro.
- 2.—Plebistas. Lic. A. Salazar.
- 3.—Libramiento. C. M. Gutiérrez.
- Canta el Coro del Instituto.
- 4.—Ah! Fois' e Lui. Verdi. (De la ópera Traviata).
- Canta: señorita Ligia Castro. Piano: señora de Cabezas.
- Flauta: señor J. de D. Pérez.
- 5.—Mazurca. C. M. Gutiérrez.
- Ejecuta: señora de Cabezas.
- 6.—Delirio. Verdi. (De la ópera Lucia di Lammermoor).
- Canta: señorita Ligia Castro. Piano: señora de Cabezas.
- Flauta: señor J. de D. Pérez.
- 7.—Himno del Instituto. J. D. Zúñiga.

### PARA MEXICO

Para los demás hermanos países de Centro América y México, salen de paseo, el empresario don Luis Vives y su señora esposa doña Inés de Vives y su hija Margarita. LA TRIBUNA les desea un feliz viaje.

### REGRESO A LA HABANA

Después de haber disfrutado de una temporada de placer al lado de sus familiares en Costa Rica, se dirigen nuevamente a su residencia en Cuba, don Luis Esquivel, su estimable señora esposa doña Mercedes Lang de Esquivel y su hija Claudia María. LA TRIBUNA los despide muy atentamente.

### RUMBO A LOS ESTADOS UNIDOS

Tras corta permanencia al lado de su familia en nuestro país, se dirige de nuevo a los Estados Unidos, el joven don Tomás Harrington. LA TRIBUNA lo despide cordialmente.

### IN MEMORIAM

En la Iglesia de San Francisco de Paula, fue oficiado esta mañana un acto religioso, en sufragio del alma de la inolvidable niña Carmen Hoffmann Rodríguez, hija de la señora doña Isabel de Hoffmann y sobrina de la querida maestra Señorita Conchita Rodríguez. Asistieron al mismo todos sus familiares y amistades, cuya pena compartimos en la forma más sincera, renovándole nuestra más sentida condolencia.

### RESTABLECIMIENTO

Ha restablecido de su pasada dolencia, el jovenito Guido Sáenz González. Lo celebramos sinceramente.

# El Día Social

## SENTIDO FALLECIMIENTO EN IRLANDA DE MR. PATRICK COTER

El último correo de Irlanda trajo a los suyos residentes en Costa Rica, la dolorosísima noticia de haber fallecido en aquel lugar el honorable caballero Mr. Patrick Coter, cuya muerte ocurrida a la edad de 74 años, ha sido raramente sentidísima, dadas las singulares prendas personales que enaltecen su vida de este noble varón, que en su patria ha rendido ya tributo a la madre tierra. La infausta nueva enluta y llena de tristeza el hogar que forman en Costa Rica sus hijos Mr. Garrett Coter y su señora esposa doña María Cristina Alfaro de Coter. LA RAZON al lamentar tan sensible suceso, envía su más sentida condolencia a su señora esposa Mrs. M. Anne Coter y su demás familia residente en Irlanda, como muy especialmente a sus hijos don Garrett Coter y a doña María Cristina Alfaro de Coter residentes en nuestro país, a don José Joaquín Alfaro y a doña María Odio de Alfaro y a todos los demás deudos.

**TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA**

Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA

## SENTIDO FALLECIMIENTO DE DOÑA CLARA D. VIUDA DE GUIER EN CARTAGO

Honda consternación ha producido en el ambiente social costarricense, la muerte de la honorable señora doña Clara D. viuda de Guier, acaecida a la media noche del sábado último en la ciudad de Cartago, donde radicaba, y donde especialmente gozaba de cariño y las simpatías unánimes y muy merecidas, dadas las múltiples virtudes que la adornaban. Ennoblecida de grandes merecimientos, entregó su alma a Dios confortada con los Santos Sacramentos y rodeada de todos sus abatidos deudos.

Ayer a las diez de la mañana se verificaron sus funerales en la Iglesia de San Francisco, de donde siguió luego el cortejo hacia el Cementerio de la misma ciudad, con numeroso acompañamiento. LA RAZON al deplorar tan sensible suceso, envía su más sincera expresión de condolencia a sus hijos Edgar y Jane, a sus hermanos, a sus sobrinos, y a todos los demás deudos.

DE presión de condolencia a sus hijos Edgar y Jane, a sus hermanos, a sus sobrinos, y a todos los demás deudos.

### QUINCE AÑOS

Hoy entra en la senda luminosa de sus quince años, la bella damita Glario Hernández Romagosa, hija de nuestro estimado compañero de labores don Peco Hernández de su culta señora esposa doña Catita Romagosa de Hernández. A las muchas felicitaciones que recibe, LA RAZON une las suyas muy efusivas.

### LA SALUD DEL PERIODISTA DON OTJIO ULATE

En el Hospital San Juan de Dios ha seguido ya dichosamente mejor de su dolencia, el periodista don Milla cordiales votos por su pronto Otilio Ulate, director de "Diario de Costa Rica". LA RAZON formaliza su restablecimiento.

## TOTALMENTE PARALIZADAS...

(VIENE de la Página UNO) de gasolina en todo el país se subyó que aunque sea probable que los rusos hayan evacuado la ciudad de Viipuri, ello no significa que hayan sido derrotadas todas las fuerzas soviéticas del Istmo de Karella. Se añadió que la evacuación de Viipuri acorta las líneas rusas de comunicaciones y hace más fácil la defensa de Leningrado.

de gasolina en todo el país se subyó que aunque sea probable que los rusos hayan evacuado la ciudad de Viipuri, ello no significa que hayan sido derrotadas todas las fuerzas soviéticas del Istmo de Karella. Se añadió que la evacuación de Viipuri acorta las líneas rusas de comunicaciones y hace más fácil la defensa de Leningrado.

### WINANT NADA SABE DE PAZ FINLANDESA

LONDRES, 1º-UP.—El embajador de Estados Unidos John Winant, declaró que nada sabía acerca de las supuestas gestiones rusofinlandesas para la concertación de una paz. En Estocolmo se asigna a Winant papel de mediador.

### 27 CAÑONERAS RUSAS DESTRUIDAS

CUARTEL GENERAL DEL FUEHRER, 1º.—El estado mayor anunció que desde agosto 26 las unidades aéreas alemanas han destruido 27 cañoneras de la Unión Soviética en el Dnieper, el norte de Kiev.

### SUSPENDIDA LA GASOLINA EN JAPON PARA SERVICIO PARTICULAR

TOKIO, 1º-UP.—El gobierno ha suspendido la distribución

### COMUNICADO BRITANICO DE AERONAUTICA

LONDRES, 1º-UP.—El ministerio de aviación expidió hoy un comunicado que dice: "Unos crecidos número de bombarderos británicos atacaron anoche los objetivos de la zona del Ruhr y del Rin sobre todo Essen y Colonia. También fueron atacados los muelles de Boulogne y fueron minadas las aguas enemigas. No regresaron a sus bases siete bombarderos."

### ESTADO DE SITIO EN TEHERAN

SIMLA, 1º-UP.—Se informa que el gobierno de Irán declaró el estado de sitio en Teherán el domingo, debido a la existencia de supuestas discrepancias entre los oficiales de las fuerzas aéreas iraníes y su jefe. El informe añade que los oficiales se mostraron desobedientes de continuar la lucha, después de la cesación de las hostilidades, y que dos pilotos levantaron vuelo con la amenaza de bombardear a la capital de Irán. Mientras los aviones se hallaban sobre Teherán, aparecieron unos aparatos soviéticos que arrojaron volantes sobre la ciudad. Los aparatos iraníes hicieron fuego contra los aviones rusos y luego huyeron.

# Vida Diplomática

## El viaje de regreso del Excmo. Sr. Ministro de los Estados Unidos de Norte América en Costa Rica y de su señora esposa



Excmo. Sr. William H. Hornbrook, Ministro de Los Estados Unidos de Norte América en Costa Rica

El veinte de los corrientes se ausentaron de regreso a su patria, el Excmo. señor Mr. William H. Hornbrook, Ministro de los Estados Unidos de Norte América en Costa Rica y su gentilísima señora esposa, la culta dama, doña Yolanda Wilson de Hornbrook y después de una larga permanencia en nuestra patria, donde el caballeroso representante diplomático norteamericano ha desempeñado con todo acierto sus funciones y donde igualmente que su digna compañera, se granjearon la más acendrada simpatía, en las esferas oficiales, diplomáticas y sociales. LA RAZON se complace en adelantarle a los apreciables esposos Hornbrook-Wilson, su más respetuoso saludo de despedida.



Doña Yolanda Wilson de Hornbrook

## AGASAJOS EN NICARAGUA A SU NUEVO REPRESENTANTE DIPLOMATICO EN COSTA RICA

En la hermana República de Nicaragua, el Excmo. señor Dr. don Roberto González nombrado por el gobierno de Nicaragua nuevo Ministro en Costa Rica, su estimable señora esposa y su familia están siendo objeto de múltiples agasajos de parte de la sociedad nicaragüense, en la que como en nuestro país disfrutan de merecida y general estimación. LA RAZON se complace en adelantarle su más respetuoso saludo.

## EL JUEVES PROXIMO PRESENTARA CREDENCIALES EL NUEVO REPRESENTANTE DIPLOMATICO GUATEMALTECO EN COSTA RICA

El próximo jueves, el Excmo. señor don Alfredo Hernández Polanco, nuevo representante diplomático de la hermana nación guatemalteca en Costa Rica, presentará sus cartas credenciales ante nuestro gobierno.

## EL TÉ DE ESTA TARDE EN LA LEGACION DE CHILE

Esta tarde en la Legación de Chile, la bella y encantadora joven señora doña Lucilita Ramírez de Larraín, esposa del Hon. señor don Joaquín Larraín Encargado de Negocios de la hermana República chilena en Costa Rica, ofrecerá un té a las damas y señoritas del cperpo diplomático.

## AGASAJOS DE DESPEDIDA

Las amistades de la estimable señora doña Emma de Dveyer, esposa del Hon. señor D. Dveyer, quien ocupaba el cargo de primer secretario de la Legación de Estados Unidos de Norteamérica en Costa Rica y quien ha pasado ahora a servir el mismo cargo a la hermana república de Guatemala, para donde se dirige en estos días la señora de Dveyer, preparan en su honor distintos agasajos íntimos. LA RAZON le adelanta su atento saludo de despedida.

## LLEGO A SU PATRIA EL EXCMO. SR. REPRESENTANTE DIPLOMATICO MEXICANO EN COSTA RICA

Con toda felicidad llegó a su patria por la vía aérea, el Excmo. señor don Romeo Ortega, Ministro de México en Costa Rica, quien permanecerá varias semanas en la nación azteca en viaje de salud y donde deseamos recobre prontamente el bienestar.

## ACTIVIDAD DE GUERRILLAS RUSAS

MOSCU, 31. UP.—Un destacamento de guerrilleros que opera en el distrito Chornaia Rudnia, región de Zitimir, derribó con fuego de ametralladoras tres aviones fascistas de transporte Junkers 52 y destruyó 39 camiones alemanes. El destacamento de guerrilleros, bajo el

mando del presidente del comité ejecutivo del distrito, destruyó últimamente cerca de cincuenta motocicletas fascistas. Los guerrilleros apoderándose de todas las motocicletas. El destacamento crece continuamente y armase a cuenta de armamento capturado a los alemanes.

# TUBOS de CAÑERIA

EN TODO GRUESO Y ACCESORIOS PARA LOS MISMOS

CUALQUIER CANTIDAD

# Almacén José Rodríguez M.

# Vendrá a C. Rica el Sr. Arzobispo de El Salvador

INSPECTOR GENERAL  
(VIENE de la Página UNO)

pital importancia, puesto que tienden a facilitar las comunicaciones con regiones agrícolas de intensa producción.

Al efecto ha sido nombrado un ciudadano general de Juntas de Caminos, que realizará una constante inspección sobre los organismos mencionados. Este alto empleado, en comunicación constante con sus jefes de fomento, rendirá informes acerca de los trabajos que se hacen en cada distrito y será directamente responsable de que estos se lleven a cabo en la forma más conveniente y económica.

Al mismo tiempo, se nombran dos empleados más para auxiliares de las juntas que tienen mayor movimiento, todo ello con el propósito de que reciban una ayuda directa y eficiente del poder ejecutivo, y se pueda obtener mayor rendimiento en todos los trabajos que se llevan a cabo.

Consideramos que es un deber del señor Volio Mata esta nueva organización y que ella servirá de gran beneficio para el progreso de los caminos vecinales en todo el país.

### REUNESE HOY

(VIENE de la Página UNO)

por telegrama a los miembros de la comisión del ramo del congreso, señores diputados don Horacio Castro, don Gilberto Charpentier y don Mariano Cortés, a una entrevista que se celebrará hoy a las dos de la tarde con el fin de examinar detenidamente los detalles de la contratación firmada por nuestro agente financiero, don Julio Peña, con los directores del Export and Import Bank.

Se pondrá en conocimiento de la comisión de hacienda los alcances de dicha contratación, a fin de ilustrar su criterio para el dictamen correspondiente.

Se ha asegurado que este asunto de excepcional importancia para Costa Rica, llegará al congreso, para su trámite legislativo, el miércoles de la semana que se inicia hoy.

Al respecto se ha dicho que para ese día el congreso será llamado por el ejecutivo a sesiones extraordinarias.

Invitará personalmente a monseñor Sanabria a visitar aquel país en noviembre de 1942 para la celebración de un congreso eucarístico centroamericano

Monseñor Chavez y González se encuentra haciendo esta invitación al señor arzobispo de Guatemala

SE HABLA DE LA POSIBILIDAD DE REUNIR EN SAN SALVADOR A LOS CINCO ARZOBISPOS DE CENTRO AMERICA

SAN SALVADOR, 20. (Especial para LA RAZON)

El señor arzobispo de El Salvador, monseñor Luis Chavez y González se encuentra en Guatemala invitado personalmente al señor arzobispo de esta república hermana al solemne congreso eucarístico centroamericano que se efectuará en esta capital en noviembre de 1942, conmemorando el centenario de haber sido erigida en diócesis la ciudad de San Salvador.

Después de su viaje a Guatemala, monseñor Chavez y González pasará inmediatamente a Honduras, Nicaragua y Costa Rica, para hacer igual invitación a los señores arzobispos de estos países. Es deseo que al magno suceso religioso de noviembre concurren las cabezas de la iglesia centroamericana.

Entendemos que monseñor Chavez y González llegará a Costa Rica a fines de setiembre o principios de octubre.

Es posible que en esta capital se reúnan los cinco arzobispos de Centro América.

### LA FIESTA DE LA MADRE EN SANTA ANA

#### ASAMBLEA EN LA ESCUELA

Muy cordial, animada e interesante, la asamblea verificada anoche en la escuela de Santa Ana en homenaje a las Madres, organizada por el ilustrado preceptor hijo de aquel pueblo, don Salvador Castro G., de los largos años de servicio en la enseñanza, con un rendimiento de labor cultural que prestigio en la carrera su credencial profesional. El vecindario correspondió con cariño y entusiasmo a esa preocupación del señor Castro G. llenando el salón de actos públicos de aquel plantel y aplaudiendo con simpatía a los pequeños participantes en los varios números del selecto programa. Se inició el acto con el canto, a coro, del Himno Nacional, disertando seguidamente aquel caballero sobre la significativa fiesta, en lo que estuvo muy bien. Las niñas de tercer grado llevaron a escena una pequeña comedia, "Cuál ha de ser?", que agradó sobremedura al numeroso auditorio. Bella la dramatización "Madreíta Mía" en la que participaron alumnas de grados inferiores (primero y segundo) como el desempeño de "La Aldea al Campamento", romance magnificamente

sacado; una ovación coronó el esfuerzo de los niños de sexto grado que participaron en el coro "Plegaria a la Madre", siguiendo estos otros números a cual mejor: "Madre", recitación; "Los Negritos", canción; "La Madre y la Hija", romance; "Dios salve a América, canción; "Mi Madre", recitación; "La Ladrina del Sueño", comedia y por último el Himno de la Escuela.

Salimos magníficamente impresionados de esa velada y por el triunfo obtenido felicitamos a maestros y alumnos y especialmente a su organizador el director de aquel plantel, señor Castro G.

### TRANSMISION EN HONOR DE LOS SEÑORES FISSEUX Y DUCURON

La estación Italia dedicará su transmisión de esta noche a los señores Fisseux y Ducuron

La Estación Italia, de nuestro colaborador don Adriano Arié, dedicará a los señores Fisseux y Ducuron, ex integrantes de la legación de Francia, su transmisión de esta noche a las ocho y media.

Quiere la estación rendir un homenaje a los mencionados señores, por su ingreso efectivo a los Franceses Libres, encabezados por el general De Gaulle.

### CURSOS DE ESPE ETC (VIENE de la Página UNO)

diversos servicios de que constará, bueno es que indiquemos en lo referente a asistencia social, que para organizar el departamento de visitadoras sociales especiales que poseerá esa organización, está realizando un magnífico curso técnico-práctico en Santiago de Chile, la culta e inteligente estudiante costarricense, señorita Delia Guevara, quien regresará al país posiblemente a fines del presente año, para ponerse al frente de ese importante servicio.

Indicase por otra parte, la posibilidad de que el gobierno aproveche la permanencia de otros estudiantes costarricenses en Chile para que hagan cursos similares en otras ramas del Seguro, a fin de que vengán luego a prestar sus servicios a nuestro país.

### PROGRAMA

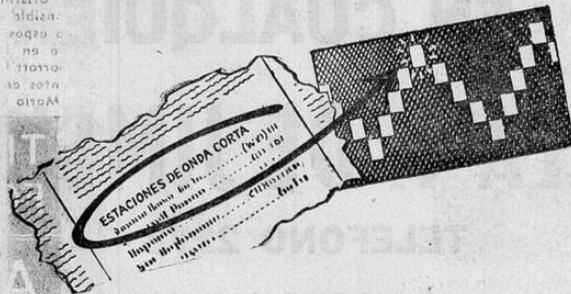
que ejecutará la Banda Militar en el Parque Morazán a las 20 horas (8 p. m.) bajo la dirección del maestro Julio Mata.

Lunes 1º de Septiembre de 1941

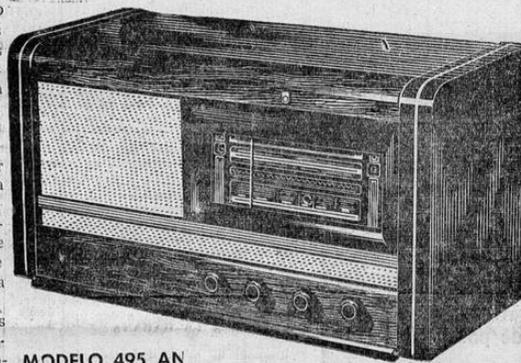
- 1.—TRIUNFO DE LA VIEJA GLORIA. Marcha. Pryor.
- 2.—FLORES DE BRETAÑA. Obertura. Balay.
- 3.—TINOUCA. Tamborete. Lolita Castegnar.
- 4.—LA VERBENA DE LA PALOMA. Selección. Bretón.
- 5.—MARIA ELENA. (Estreno). Vals. Barcelata.

## Con la escala Philips

# "MULTI-LOG"



### Usted SABE que tiene su estación cuando se ilumina la ventanilla



La Escala "Multi-Long", exclusiva de Philips, se compone de una gran cantidad de pequeñas ventanillas que hacen posible la sintonización rápida y exacta. Es ayuda infalible y preciosa para la relocalización de estaciones con gran facilidad.

### 8 tubos

MODELO 495 AN

Este superheterodino de 8 válvulas (que desempeñan las funciones de 12) para ondas cortas, medianas y para los trópicos está dotado del corrector de sonido "Tono Orquestal", un dispositivo perfeccionado que da la reproducción fidelísima de todas las notas musicales, lo que da la impresión de estar uno frente a una verdadera orquesta. La reducción de los ruidos de fondo en todos los largos de ondas, por medio de una frecuencia afinada y un acoplamiento de antena especial aseguran quietud perfecta, tanto en el caso de las fuertes estaciones locales como en el de las estaciones débiles y distantes. La estabilidad eléctrica en las ondas cortas es una particularidad de este receptor que se obtiene por una robusta construcción mecánica y dispositivos eléctricos especialmente adaptados. En todas las bandas se encuentran con facilidad y rápidamente las estaciones, gracias al cuadrante de completa visibilidad "PHILILUX" con los nombres de las estaciones señalados y a la escala Philips "MULTI-LOG". Aportan también su ayuda un tubo de sintonización de rayos catódicos, un indicador de bandas de fácil lectura y un doble botón de dos velocidades. Por su construcción especial, ESTE MODELO SE RECOMIENDA PARTICULARMENTE PARA LOS TROPICOS.

# PHILIPS

## 1941 Super 4" radioplayers

### IMPORTADOR: ALMACEN KOBERG, SAN JOSE

### ¢ 250.000,00 EN MONEDA FRACCIONARIA SE PONDRAN EN CIRCULACION

El martes a las catorce horas se procederá a legalizar en el local del departamento emisor del Banco Nacional esa suma SE LANZAN A LA CIRCULACION 400 MIL MONEDAS DE 25 CENTIMOS, 160 MIL DE 50 CENTIMOS Y 70 MIL DE UN COLON

La gerencia del Banco Nacional ha convocado a los jefes del centro de control, de la superintendencia de bancos y del ministerio público, a asistir a una legalización de nuevas monedas que tendrá lugar el próximo martes a las catorce horas en el local del departamento emisor.

Se lanzará a la circulación una cantidad de monedas de 25 y 50 céntimos y de un colón,

### COMUNICADO BRITANICO DE AVIACION

LONDRES, 31 UP. — El ministerio de aviación emitió el

ya que la reserva de ellas no es suficiente en estos momentos, para las necesidades de la circulación, que han aumentado enormemente.

La proporción en que se legalizarán las nuevas monedas es la siguiente: 400.000 piezas de 25 céntimos, 160.000 piezas de cincuenta céntimos y 70.000 piezas de un colón, lo que hace un total de doscientos cincuenta mil colones.

siguiente comunicado: "Las condiciones meteorológicas fueron anoche desfavorables para operaciones de ataque, las cuales

### Pases para visitar la exposición circulante cubana

ESTAN A LA ORDEN DE LOS COMERCIANTES, IMPORTADORES, REPRESENTANTES, ETC. EN LA CAMARA DE COMERCIO

Cualquiera que desee visitar la exposición deberá proveerse de una tarjeta de estas

Está ya al inaugurarse la exposición flotante cubana que llegará al país el viernes de la semana próxima, la cual se instalará como lo hemos anunciado en el Teatro Nacional, haciendo grandes preparativos para el recibimiento de los miembros de la misión económico-cultural que viene con la exposición.

Ayer en la mañana se nos informó en la secretaría de la cámara de comercio que en esa oficina, están listos a la orden

de los comerciantes, importadores, representantes de casas extranjeras, etc. pases para los que quieran solicitarlos, para visitar la exposición.

No se podrá entrar a visitarla, sin una tarjeta especial de la que el interesado debe proveerse con anticipación, y que se otorgará de acuerdo con las ocupaciones de cada cual. Así lo ponemos en conocimiento de los comerciantes y similares, para que se provean del pase en la cámara de comercio.

bombardaron las defensas terrestres cerca de la costa holandesa. Se perdieron dos misiles del comando costero".

### LA EMPRESA DE CAMIONES MOYA

Avisa al público que sus carros para Naranjo y San Ramón, salen de la Estación CHEVROLET.

Esta misma empresa tiene a su cargo el despacho de encomiendas en la misma Estación.

— TELEFONO 2052 —

### Homenaje ayer en San Pedro de Montes de Oca a la Colonia guanacasteca

EL PERSONAL DOCENTE Y EL PATRONATO ESCOLAR OFRECEN LA ASAMBLEA EN CONMEMORACION DE LA ANEXION DE AQUELLA PROVINCIA

Hubo extraordinaria concurrencia y después en el salón municipal se ofreció un cocktail a los invitados

En las horas de la mañana del sábado pasado tuvo lugar en la Escuela de San Pedro de Montes de Oca una lucida asamblea conmemorando la anexión de la provincia de Guanacaste a nuestro país, habiendo sido numerosa la concurrencia de guanacastecos, a quienes se invitó luego al salón municipal, en donde se les ofreció un cocktail, brindándose por la prosperidad de aquella rica zona.

La invitación que circuló es la siguiente:

PROGRAMA:

- 1º—Himno Nacional.
- 2º—Palabras del Director.
- 3º—Canto. Guardia Morada. J. Bonilla.
- 4º—Dm. "Qué es el Guanacaste".
- 5º—Canto. Aquel Arroyito. J. Bonilla.
- 6º—Dm. "La Anexión". III. A.
- 7º—Canto y Danza. III. A.
- 8º—Monografía del Guanacaste. II. A.
- 9º—Narración de un Viaje al Guanacaste.
- 10—El Feo. Canto y baile. II. B.
- 11º—Punto Guanacasteco. IV. B.
- 12—Himno de la Escuela.

"Escuela de San Pedro de Montes de Oca, 30 de agosto, 1941

El personal docente y el patronato escolar, tienen el gusto de ofrecer esta asamblea de la "Anexión", a la colonia guanacasteca.

Con plata puede Ud. resolver muchos problemas en su vida. Con veinte colones puede Ud. ganarse CIEN MIL. Por qué no prueba Ud. comprando un billete de la lotería nacional para el so-telo del 7 de setiembre?

# TEJAS - LADRILLOS - BLOKS

## DE CONSTRUCCION MECANICA OFRECERA PROXIMAMENTE

### EN CUALQUIER CANTIDAD

# ADELA V. DE JIMENEZ Suc. S. en C.

TELEFONO 2278

APARTADO 343

## MATERIALES ANALIZADOS Y PRBADOS EN EE. UU. Y QUE RESULTARAN A PRECIOS MAS BAJOS QUE LOS QUE HASTA LA FECHA SE HAN CONSUMIDO EN COSTA RICA



LA SEDE... que

(VIENE de la Página UNO) — Universidad, en donde están actualmente las facultades de derecho y farmacia, pero otro se ha cambiado porque se haga una nueva y completa construcción en otro lugar de la ciudad. Del resultado de la reunión informaremos oportunamente, así como si se logra llegar a un acuerdo para fijar la sede de la Universidad de Costa Rica.

COSTA RICA INVITADA

(VIENE de la Página UNO) — tras lectores que en los círculos de los mineros de la república se han recibido informes sobre este evento, el que ha despertado mucho entusiasmo por ser la primera vez que se realiza. La conferencia pan-americana de minería estudiará en forma detallada todos los aspectos del problema minero económica, industrial y legal.

Trata de adoptar resoluciones de fácil aplicación en los países latino-americanos, subsanando algunas dificultades que aún se presentan por la escasez de medidas de carácter legislativo que padece la explotación del subsuelo. Es posible que nuestros mineros se hagan representar; algunos de ellos, quienes nos han transmitido la noticia, nos dicen que con un pequeño auxilio del gobierno podrán llevar una representación al próximo suntuo minero, trayendo el material informativo del caso para ilustrar el criterio del país sobre la conveniencia de legislar y ayudar en todo sentido a la industria. Informaremos.

## INMEDIATA FORMACION de la POLICIA de TRANSITOINFANTIL

Será constituida con los alumnos distinguidos de las escuelas y colegios de segunda enseñanza

Serán instruidos por oficiales del cuerpo de tráfico nacional y después ellos a su vez prepararán a otros compañeros

Así lo aconsejó el mayor Rincón Gallardo al director general de tráfico coronel Yglesias antes de partir

comendando que en esta capital y en las cabeceras de provincia se procediera a organizarla inmediatamente. Para integrarla se busca a los alumnos de las escuelas primarias y de los colegios de segunda enseñanza que más se hayan distinguido en los estudios, aplicación, conducta, etc., a fin de que el formar parte de ese cuerpo venga a ser una distinción que no a todos se podrá otorgar.

Estos recibirán instrucción de los oficiales de la policía de tráfico nacional y una vez que estén entrenados y suficientemente preparados darán instrucción a sus compañeros. Prestarán sus servicios a la salida de la escuela o del colegio y en la calle cuando lo crean oportuno, en los desfiles escolares, religiosos, etc., o cada vez que haya grandes aglomeraciones que requieren una constante intervención de la policía.

### HUNTZINGER, PIDE A SIRIOS Y LIBANESES TENER LA ESPERANZA

VICHY, 31. UP.— En una alocución radiotelefónica dirigida a las poblaciones sirio-libanesas, el ministro de guerra, general Huntzinger, recordó la lucha de Siria, que obligó a las armas francesas a solicitar el armisticio con los británicos, "pero nuestro actual alejamiento, agre-

gó, será tan sólo un eclipse, como expresara nuestro mariscal. No importa lo que suceda, recordad que Francia no os olvidó. Sigue atenta a aquellos que se mantienen fieles a ella en todas sus colonias. Nuestras tropas, que tuvo que repatriar Francia y que vosotros fuisteis partieron a pesar suyo, conservan vuestro recuerdo. Amigos libaneses y sirios, dirigentes civiles y religiosos, musulmanes y cristianos, exhortó a compartir la misma esperanza de que un día nuestra suerte os volverá a nosotros.

SUSCRIBASE a "LA RAZON"

La víspera de ausentarse del país el mayor Rincón Gallardo, director de tránsito de la ciudad de México, tuvo un amplio camino de impresiones en la residencia del caballero don Gonzalo Calderón E., con el director general de tráfico, coronel Donato Yglesias y con el propio señor Calderón, quien como se sabe fué nombrado secretario del recientemente constituido comité auxiliar de tránsito. El mayor Rincón Gallardo y su acompañante el periodista Pérez Moreno, explicaron a los concurrentes la forma como se había organizado en México la política de tránsito infantil, repitiendo que no a todos se podrá otorgar.

**CIEN MIL COLONES!** Toda una fortuna que Ud. puede obtener con sólo veinte colones. Cómo? Pues muy sencillo. Compre un billete de la lotería nacional para el sorteo del 7 de setiembre y probará su suerte. Esto le cuesta sólo 20 colones.

**PARA LER etc** do en estos días... —Y por qué ha llorado usted tanto?, le preguntó el otro al uno. —Por la muerte del hijo del general Keitel... —Ah, sí, ¿Era muy amigo suyo? —No, ni siquiera le conocía... —Y si no era su amigo, por qué le llora? —Precisamente por eso, por no haberlo conocido. —No me explico. —Se lo explicaré cuando le cuente que en su testamento ha ordenado que no se cobre ni un centavo a las personas que le debían dinero. Ya ve usted cómo lamento el no haber sido de sus amigos más íntimos...

**LAS MATEMATICAS SON LAS MATEMATICAS** Por algo les dicen las ciencias exactas. Porque no hay forma de equivocarse con ellas. Lo que es exacto es lo totalmente. Don Aniceto Playa, nuestro buen amigo nar con fincas y propiedades es hombre que Playa, dedicado desde hace años a evolucionar números los tiene en la punta de los dedos. Lo mismo habla del tres cuartos por ciento de cualquier cantidad, que de millares de colones o de centenares de cabezas de ganado. Y con ello ha cogido una práctica que posiblemente no hay otra en el mundo. Un día de estos veníamos de Puntarenas en el tren. Al pasar frente a los corrales de El Cuyolar, se arracimaban unos cuantos centenares de novillos en ellos. El rápido paso del tren algunos viajeros empezaron a decir algo, por decir algo. —Son quinientos... —No, tal vez; en fin... entre doscientos y trescientos me parece a mí. —A mí me parece que sean unos cuatrocientos... —Es que es imposible calcular al paso tan rápido del tren... Realmente, no había apenas ni tiempo para abarcar todo el corral, apretado de reses. —Cuatrocientos veinticinco, dijo entonces don Aniceto Playa. —Pero hombre, le dijo don Alberto Chaverrí, cómo da usted una cifra tan exacta si con dificultad se ven los primeros animales... —Como, —replicó Playa — si es la cosa más fácil del mundo. Conté las patas y dividí por cuatro. Las matemáticas son exactas... Realmnete.

Recibimos por la vía aérea la última revista de café de la importante casa norteamericana R. Desvernine, de Nueva York, de la cual tenemos el siguiente interesante párrafo; REVISTA DE CAFE No 999 Es imados clientes y amigos. Para ayudar a nuestros amigos en el exterior en la obtención de los mejores resultados y beneficios de sus negocios de compra y venta, es que tenemos el gusto en mandarles regularmente esta Crónica imparcial y auténtica. Suaves: Tantas son las incertidumbres que gravitan al momento sobre el mercado, que no hay estímulo alguno para la especulación ni tampoco salen de su indecisión los tostadores, quienes en su actual estado de confusión, aplazan el acopio de nuevas existencias a pesar de hacerles falta, según opiniones autorizadas, el repuesto de sus reservas para el consumo en el otoño. Naturalmente, el factor más importante en este cuadro de perplejidades, es el giro de la actual Guerra Mundial que perturba la estructura económica del globo; otros puntos también se presentan, así por la disidencia que existe en el Consejo de la Inter-Americana en Washington como por la expectativa en que se está con respecto a los nuevos mínimos a ser anunciados en breve; no menor importante es la probabilidad de algún ajuste en la cuota anual de 19.875.000 sacos que resulta excesivamente alta; y por último, la perturbación creada en el comercio y la banca por los preparativos de la Defensa Nacional. Todos estos y otros elementos correlativos nos afectan tanto a diario, que impiden que aun los más intrépidos se atrevan a salir de su posición encasillada de cautela; y mientras no se despeje un tanto el horizonte del porvenir, no es probable que veamos un movimiento resuelto en las negociaciones.

## No hay estímulo para la especulación en los mercados cafeteros

Los tostadores no salen de su indecisión y en la época de confusión que priva, aplazan el acopio de nuevas existencias

Son numerosos los motivos que influyen en los Estados Unidos para dar lugar a esta situación de incertidumbre

Mientras no se despeje un tanto el horizonte del porvenir, no es probable que veamos un movimiento resuelto en las negociaciones, dice la revista de R. Desvernine

## En perfecto estado AHORA, pero AL TIEMPO DE REPARAR SU AUTO O CAMION

Su mecánico necesita emplear piezas que se adapten perfectamente y le aseguren su buen funcionamiento.

Donde **WICHO** consigue Todo Lo De Su Auto o Camión **J. L. FOURNIER**

**REPUESTOS GENUINOS** Exclusivamente de los mejores mercados americanos

CIEN MIL COLONES no le vendrían mal, verdad? Bueno, pues Ud los puede obtener con sólo comprar un billete de la lotería nacional para el sorteo del 7 de setiembre próximo.



# CONSIGUIO LA VICTORIA EL "ALAJUELENSE" EN EL PRIMER ENCUENTRO DEL CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL

Veinte minutos antes de terminar el encuentro y cuando el score era de un tanto para la Gimnástica y cero para el Alajuelense lograron los alajuelenses empatar y luego otras 3 anotaciones. — Con el empate se descontroló la Gimnástica y de ello se aprovecharon los alajuelenses que ganaron por 5 tantos contra dos

**EL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, DR. CALDERON GUARDIA, QUE FUE ENTUSIASTAMENTE OVACIONADO, JURAMENTO A LOS FUTBOLISTAS E INAUGURO EL CAMPEONATO, PRONUNCIANDO UN ELOCUENTE DISCURSO. — LUEGO ENTREGO AL ALAJUELENSE UN VALIOSO TROFEO POR SU VICTORIA**

**La Gimnástica tuvo que alinear a tres jugadores lesionados, incluso a su portero Cantillo, quien no obstante probó ser el mejor portero nacional. — El Alajuelense tuvo que jugar después de los primeros veinte minutos de juego con diez jugadores pues Chime Rojas resultó lesionado**

En el primer encuentro del campeonato nacional de fútbol de primeras divisiones inaugurado el domingo en el Estadio Nacional, la primera división de la Liga Deportiva Alajuelense consiguió la victoria al vencer a la primera división de la Sociedad Gimnástica Española. La inauguración fué en honor del señor presidente de la república, doctor don Rafael Angel Calderón Guardia, quien concurrió al Estadio siendo entusiastamente aclamado. Luego presenció el desfile deportivo y juramento a los futbolistas pronunciando un elocuente discurso que fué muy aplaudido. Enseguida entregó los trofeos a los campeones de 1940, o sea Cartaginés, Alajuelense y Uruguay, respectivamente, procediendo los cartagineses a izar su bandera en el Estadio. El Jefe del estado hizo el saque inicial del encuentro entre Alajuelense-Gimnástica, encuentro que no resultó lo interesante que se creía. La Gimnástica tuvo que alinear a tres jugadores lesionados: su portero Manuel Cantillo, su zaguero Durán y su medio izquierdo Jesús Rojas (Chiseta) ya que no prosperó la gestión que planteara ante la Federación para que no se jugará el domingo por las razones a que nos referimos. El Alajuelense alineó su equipo pero despus de los primeros veinte minutos de juego tuvo que jugar con diez jugadores debido a que Chime Rojas resultó lesionado y no pudo seguir actuando. Por cierto que cuando se lesionó fué atendido por el señor Presidente de la república, doctor Calderón Guardia quien le hizo todas las curaciones en el respectivo departamento del Estadio. El Alajuelense alineó a Salas, Alfaro y Romero, Cordero, Lalo Rojas y Fernández, Ramón Arroyo, Chime, José Riviene, Alvaro Rojas y Mario Riggione. La Gimnástica a Cantillo Durán y Bonilla, Chiseta, Combynero y Villalobos, Mario Sáenz, Osito Solano, Guido Soto, Pipa Cordero y Bizote, no pudiendo alinear a Mario Garita y a Eduardo Céspedes, por estar lesionados. En el primer tiempo, y no obstante llevar la casa desventajosa, la Gimnástica logró más dominio y se desenvolvió mejor y fué así como logró anotar un tanto contra cero del Alajuelense habiendo marcado el tanto gimnástico Pipa Cordero al recibir y aprovechar un escudado pase de Osito. El primer tiempo se completó con ese score. Durante los primeros 25 minutos del segundo tiempo el score se mantuvo y el juego estuvo muy parejo. Pero precisamente a los 25 minutos Mario Riggione consiguió el empate, y desde ese momento se descontroló la Gimnástica, que había estado jugando bien, y los alajuelenses, que reaccionaron mucho, lograron marcar otros tres tantos uno por Ramón Alfaro, el otro por Alvaro Rojas y el siguiente por José Riggione, llevando el score a cuatro contra uno en cuestión de quince minutos. Luego Pipa Cordero el aprovechó un pase de Osito marcó el más lucido tanto del juego, siendo el score de cuatro contra dos. Cuando el Alajuelense marcó el segundo tanto, Pipa Cordero despreció la oportunidad de empatar para la Gimnástica, pues sólo frente a la portería con triera y a pocos pasos hizo un punto fuertísimo pero al cuerpo de Salas, quien con gran maestría rechazó el esférico;

Pipa pudo haber impulsado a la esquina el balón para conseguir la anotación que se daba como segura. Para completarse el juego, Alvaro Rojas anotó el quinto para el Alajuelense, terminando el juego con el triunfo del Alajuelense por cinco tantos contra dos, y recibiendo los vencedores un valioso trofeo que les entregó el señor Presidente de la República. La Gimnástica, como decimos, jugó un gran primer tiempo; en el segundo tiempo defecionó pero hay que reconocer que se presentó sin sus titulares Garita y Céspedes y con tres lesionados, especialmente el portero Cantillo, quien no obstante su lesión se esforzó y detuvo tiros difíciles, probando que es el primer portero nacional. El Alajuelense tiene mucho mérito por el hecho de que no obstante jugar con diez jugadores y tomarlo en cuenta que Chime es su mejor delantero, no se descontroló y se empeñó todo el juego por conseguir la victoria, lo que como consecuencia de ese esfuerzo y de ese empeño. Los equipos presentaron elementos jóvenes que dieron resultado. Por el Alajuelense los mejores

fueron Lalo Rojas, Salas, Alvaro, Alvaro Rojas, Mario Riggione, Romero y Chime Rojas; por la Gimnástica Cantillo, no obstante su lesión que lo obligó a varias intervenciones de la brigada, pues cuando tenía que lanzarse a detener puntos se lesionaba más. Chiseta, Durán, Pipa, Osito, Bonilla y Mario Sáenz, se forman con Osito una buena ala derecha, Chiseta y Durán, no obstante sus lesiones, se esforzaron como los que más. Cantillo, Chiseta y Durán probaron su gran espíritu deportivo y poco es importó que por sus lesiones no pudieran actuar como lo hacen buenos, con tal de defender los colores de su club. Y en Cantillo hay que reconocer que estando calificado como el mejor portero nacional no le importó actuar en tales condiciones en vista de que su equipo no disponía de elemento para defender la portería. Esos jugadores tuvieron ese gesto que fué muy elogiado. Y en cuanto al Alajuelense se le aplaudió ese espíritu deportivo y los empeños de mejoramiento de su equipo dando oportunidad a elementos jóvenes que prometen para el fútbol.

## EL ABONO DE LA VELADA DE GRACE MOORE

Algunas secciones de las localidades del Teatro ya están agotadas

El concierto será el acontecimiento artístico cultural y social más grande del año



GRACE MOORE

Hoy ha quedado asegurada la venta de la eximia cantante Grace Moore y el concierto único que dará en el Teatro Nacional el 16 del presente en honor del señor Presidente de la República y homenaje a las fiestas patrias de la independencia. El entusiasmo despertado en el público es enorme y día a día se apaña en la taquilla del Teatro a adquirir las mejores localidades. Hemos podido constatar que algunas secciones ya están agotadas y que la demanda va en aumento, a medida que se acerca el día de tan fausto acontecimiento. La Sociedad Musical Daniel que es la que auspicia esta fiesta, igual que las de todas las estrellas que ha traído a nuestro coliseo, se apunta un nuevo triunfo y en esta ocasión ofreciéndonos a la Diva más grande de la actualidad, cuya presencia constituirá el acontecimiento cultural-artístico-social más grande del año.

— Suscribase a "LA RAZON" —

## La Comisión Nacional de Boxeo se reunirá con el Consejo Nacional de Educación Física

Hizo la convocatoria respectiva para el martes próximo el Consejo. — El objeto es intensificar actividades de boxeo en el país SE TRATA DE REGLAMENTACIONES Y DE ORGANIZACION DE CAMPEONATOS

El Consejo Nacional de Educación Física dispuso en su sesión anterior convocar para una reunión conjunta, que se celebrará el martes próximo, a los miembros que integran la Comisión Nacional de Boxeo. Según los informes que hemos recibido, el objeto de la reunión es tratar de dictar varias reglamentaciones de ese deporte y de organizar diversos campeonatos para así intensificar tales actividades deportivas. El Consejo Nacional de Educación Física está dispuesto a dar todo impulso a ese deporte como lo viene haciendo con los otros, en ejecución de los propósitos del señor Presidente de la República, doctor don Rafael Angel Calderón Guardia, de dar apoyo a todos los deportes.

**CIENT MIL COLONES y la satisfacción de contribuir a ayudar a los pobres en sus dolencias logra Ud comprando billetes de la lotería nacional para el sorteo del 7 de setiembre.**

## PROSIGUEN EL MARTES LOS ENCUENTROS DEL CAMPEONATO NACIONAL DE BASKET BALL EN EL ESTADIO MENDOZA

En segundas divisiones jugarán el Liceo A y el Liceo B, en primeras femeninas Libertad y Limón. — En primeras divisiones masculinas, jugará Gimnástico y Orión GRANDE EL ENTUSIASMO DE LA AFICION POR EL CAMPEONATO NACIONAL DE BASKET BALL

En el Estadio Mendoza profunden mañana los encuentros del campeonato nacional de basket ball que con todo éxito se inició anteayer. En segundas divisiones masculinas se enfrentarán Liceo A y Liceo B. En primeras divisiones femeninas jugarán Libertad y Limón. En primeras divisiones masculinas jugarán Gimnástico y Orión. Es grande el entusiasmo de la afición por el campeonato nacional de basketbol ya que los equipos se encuentran en buenas condiciones para esas competencias y están en capacidad de ofrecer a la afición buenas exhibiciones de basketbol. Es grande el número de equipos participantes en ese campeonato nacional de basketbol.

## FORTALECIENDO LA POSICION EN FILIPINAS

HYDE PARK, 31. UP. — En vistas de su anunciado discurso radiotelefónico a la nación sobre política internacional, que se anticipa será importante el presidente Roosevelt adoptó hoy una medida destinada a fortalecer la posición de Estados Unidos en Filipinas al crear una nueva fuente de sus ministros de petróleo para las fuerzas norteamericanas allí estacionadas. Haciendo uso de los poderes extraordinarios que le han sido otorgados, Roosevelt revocó la prohibición que databa de 37 años de enviar nafta, fuel oil, aceites, lubricantes y otros derivados del petróleo a las Filipinas en buque de bandera extranjera. No se ha aclarado si la acción presidencial está relacionada con el discurso de mañana. El presidente se dirigirá a la nación en el día de los trabajadores y se cree indicará su posición ante la situación internacional y posiblemente revele algo de lo tratado la semana pasada en su entrevista con el embajador japonés Namura en la que se cree se iniciaron gestiones encaminadas a la solución de la crisis del Pacífico. Lo mismo que en anteriores medidas relacionadas con la guerra económica contra el Japón, el presidente permitió se anunciar su acción sin ningún comentario pero se cree que tiene por objeto reducir a los japoneses que Estados Unidos está dispuesto a ejercer una presión económica cada vez mayor contra ellos. Aunque el anuncio no especifica a qué buques extranjeros se permitiera el transporte del petróleo, la medida permitirá que los petroleros británicos y holandeses transporten combustible de las Indias Orientales holandesas para las tropas de Filipinas.

**3 acreditados remedios**  
en presentación nueva!

**ADALINA** contra insomnio y nerviosidad

**YATREN** contra disenteria

**QUINOPASMINA** contra baludismo

Este práctico empaque de celofán permite ahora llevar consigo tabletas sueltas de Adalina y Quinoplasmina y píldoras de Yatren en condiciones irreprochables de aseo e higiene

**SI ES «Bayer» - ES BUENO**

## INTENSIFICARA SUS ACTIVIDADES LA FEDERACION NACIONAL DE CICLISMO

En la sesión efectuada por la Federación Nacional de Ciclismo el martes pasado se aceptó la solicitud de los clubs "Centro Ciclista Costarricense" y "Unión Nacional de Ciclismo" para federarse de acuerdo con los estatutos y reglamentos de la Federación.

Se concedió el respectivo permiso a la Unión Nacional de Ciclismo para que efectúe dos pruebas, una el día 31 del presente mes y otra el 7 de setiembre próximo, quedando nombrados los árbitros para estas dos contiendas ciclistas que han despertado mucho entusiasmo.

## EL SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA GUERRA

(Por Joseph W. Grigg) BERLIN, 31. UP. — A las cinco y treinta de la mañana del primero de setiembre, hace exactamente dos años la voz de Goebbels, hablando por las estaciones radio, teleófonas alemanas anunció al mundo que media hora antes los ejércitos

alemanes, por orden de Hitler, habían iniciado la invasión de Polonia. Flotas de bombarderos alemanes se dirigieron rugiendo hacia el este para destruir la fuerza aérea polaca de un solo golpe fulminante. Un millón de soldados alemanes, sin previa declaración de guerra, avanzaron como una soledad a través de la frontera. La segunda guerra mundial había empezado. En los dos años que han transcurrido desde esa mañana, nueve naciones europeas, con una población de ciento seis millones de almas, han sido arrolladas y aplastadas por la maquinaria bélica nazi. Hoy soldados alemanes en Africa del norte y en todos los países del continente europeo, con excepción de España, Portugal, Suiza, Suecia y Turquía. La unión soviética, cuyo pacto de no agresión con Alemania, una semana antes de estallar la guerra, consintió a todo el mundo occidental, ahora lo mismo que Gran Bretaña está luchando por su existencia, en medio del mayor choque de hombres y máquinas en guerra conocido en la historia. En cinco grandes campañas los alemanes, según sus propias afirmaciones, han capturado cerca de 4 millones 500 mil prisioneros.

## LUCHA EN TODO EL FRENTE

MOSCU, 31. UP. — El comunicado emitido hoy por intermedio de la oficina de información dice: "Durante la noche del 30 de agosto, nuestras tropas lucharon con el enemigo a lo largo del frente todo".

## LA DEFENSA DE ODESA

MOSCU, 31. UP. — El escritor Simonov, radia desde Odesa; "Encuéntrame en el puesto de mando de uno de los regimientos que defienden heroicamente los alrededores de Odesa. El comisario Nikita Balachov cuenta innumerables combates del regimiento contra el enemigo. El regimiento empezó en la madrugada del 22 de junio y desde entonces combate sin descansar día y noche.

# TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA

Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA

**BENITIN Y ENEARS**  
Por BUD FISHER

¿CÓMO DE ENTERRAR ME SUC BENTIN VA A ABAR UN RES-TAURANTE?

SI EL CAFÉ ES A TRES CENTAVOS LA TAZA, SERE TU CUEN-TE

HABIA CONTADO CONTIGO FEME!

¿ESPERAS HACER DINERO?

NO HAY GAN-CA EN SERVIR-CAFE A TRES CEN-TAVOS LA TAZA, AUNQUE PAREZCA AGUA CLARA.

ASI ES QUE SER-VIRE BUEN CAFE PARA LA GENTE ACOMODADA.

CAFÉ 3¢ TAZA CAFE 3¢ TAZA CAFE 3¢ TAZA BUEN CAFE

# COSTA RICA TAMBIEN VERA AL IDOLO DE LAS MUJERES DE AMERICA

## HUGO DEL CARRIL EN PERSONA!!



MUY próxima presentación en el TEATRO RAVENTOS

con: Ana María LYNCH (famosa y estrella de la pantalla) Tito RIVERO, CASSAO y VILA (Conjunto de guitarras porteñas), GIMENEZ y PUCCIO (Magníficas voces del dúo Armónico) Pedro FLORES y JIMENEZ (Bailarines típicos de malambo).

### ESTE ATENTO! NO LO OLVIDE! MUY PRONTO EN EL RAVENTOS!

## LAS FUERZAS ANGLO-SOVIETICAS por PRIMERA VEZ se HAN DADO la MANO en PERSIA

Essen y Colonia fueron anoche duramente castigadas por los bombarderos británicos que visitaron toda la amplia zona industrial

### Una paz separada entre Rusia y Finlandia es objeto de especulaciones en Europa

Este acto es importante porque marca la realización por primera vez en esta guerra del proyecto de que las fuerzas de los países europeos junten sus tropas para la lucha común

ejército ruso evacuó el istmo de Karelia, como una medida de carácter político y que se han iniciado conversaciones preliminares por intermedio de los enviados norteamericanos, John Winant, embajador de Estados Unidos en Gran Bretaña y Arthur Schentze, ministro norteamericano en Finlandia, son las intermediarios, según las informaciones procedentes de Estocolmo, las cuales dicen que Schoenfeld se ha mantenido en comunicación constante con el ministerio de relaciones exteriores de Finlandia durante los últimos días. Se dice que puede influir en la decisión de Finlandia de retirarse de la guerra al cabo de casi diez semanas de hostilidades, la satisfacción por haber recuperado el territorio que el país perdió en la guerra rusa alemana de 1918-19, así como el temor de que Alemania pueda retirar su apoyo. Las autoridades locales toman con cierta reserva las informaciones de prensa de Estocolmo sobre el particular. En los círculos gubernamentales británicos no se ha podido confirmar tales noticias, pero varios despachos anuncian la retirada de las fuerzas soviéticas del istmo de Karelia, para restaurar la frontera de antes de la anterior guerra rusa. El Daily Express publica un despacho de Estocolmo en el que dice que Voroshiloff, mediante la retirada secreta de las fuerzas de Viipuri hacia la antigua frontera de Leningrado, parecería corroborar ese anuncio de que se está gestando la paz entre Rusia y Finlandia. Entre tanto, Alemania ha enviado a Helsinki una delegación que lleva el propósito de disuadir a los finlandeses de concertar la paz por separado. A despecho de las negativas del gobierno finés de que se está gestionando tal paz, la inmensa mayoría del pueblo finlandés está en favor de tal solución.

#### LOS RUSOS EN IRAN

MOSCU, 19.—UP.—Se anunció que las fuerzas rusas en Irán avanzan de acuerdo con el programa establecido y que ayer ocuparon las ciudades de Kazvin, Sary Shaki, Sebevar, Torbete, Kheideri y Torbete Shekhi; Dzecham.

#### TRES CONDENADOS A MUERTE

BERLIN, 19.—UP.—El Berliner Zeitung informa que, según de pачos recibidos de Lill, un tribunal militar alemán condenó a muerte a tres personas, por cometer varios actos de violencia con el empleo de explosivos y por causar varios incendios. Añade el diario que otra persona fue condenada a ocho años de cárcel, por no revelar a las autoridades un complot de sabotaje, cuya existencia era de su conocimiento. Dos mujeres fueron condenadas a tres años de prisión por un cargo similar.

#### UN SENADOR DETENIDO

VICHY, 19.—UP.—El senador León Perrier, diputado radical socialista por los departamentos de Grenoble e Isere, fue internado en Vels Le Buins, acusado de tener relaciones con los degaullistas y de dar informaciones a una radioemisora disidente.

#### ESSEN Y COLONIA BOMBARDEADAS

LONDRES, 19 UP.—Las reales fuerzas aéreas atacaron anoche violentamente las ciudades de Essen y Colonia. La aviación británica también atacó objetivos situados en la costa de invasión. Los ataques realizados por los bombarderos británicos anoche ocurrieron poco antes del día en que, según pronóstico hace un año el primer ministro Churchill, se registraría un intento alemán de invasión de las islas británicas.

#### S' JUNTARON INGLESES Y RUSOS

SIMLA, 19.—UP.—El comando británico ha dado a publicidad el comunicado que sigue: "Las fuerzas anglo-soviéticas se pusieron ayer en comunicación en la localidad de Senna, situada a 70 millas al N. de Kermanshah. Es la primera vez que las tropas anglo-soviéticas se unen, desde que Alemania invadió Rusia. El encuentro se realizó entre un destacamento británico que procedía de Kermanshah y un pequeño destacamento soviético. Ambos se retiraron a sus respectivos cuarteles generales después de un cambio de saludos. Las fuerzas británicas que penetraron el sábado en Abadan, en horas de la tarde, comprobaron que la situación era apacible, que los habitantes se mostraban cordiales, como los súbditos británicos que estaban sanos y salvos y que las autoridades deseaban serles útil. En la zona del Sad no se observó cambio ninguno. La guerra parece haber hecho muy poco daño a las vías férreas que van de Bandar Shapur a Gagger, situada 30 millas hacia el norte. El día domingo se proclamó en Teherán el estado de sitio.

#### RECORD AJEDRECISTICO

BUENOS AIRES, 19.—UP.—El maestro ajedrecista sueco Gedeon Staiberg, batió olos records mundiales de partidas simultáneas y duración de juego. En treinta y seis horas consecutivas, jugando cuatrocientas partidas, contra otros tantos adversarios, Staiberg ganó 364, perdió 22 y empató 14. La sesión comenzó el 29 a las 22 y terminó ayer en la mañana a las 10.5, sin que el maestro acusara al finalizar signos de fatiga.

#### HULL ATACADO POR LOS NAZIS

LONDRES, 19 UP.—Los aviones nazis atacaron anoche al puerto de Hull. El ministerio de aviación de seguridad nacional expidió un comunicado conjunto que dice: "A. noche apareció un crecido número de aparatos alemanes sobre Inglaterra, sobre todo en las costas este y nordeste pero fueron contados las costas PpdeendoYHN 11 m m los que consiguieron penetrar. Hubo algunos daños en propiedades urbanas del nordeste, como también algunos muertos y heridos. Fue destruido un avión alemán.

#### ATLETISMO SURAMERICANO

SAN PABLO, 19.—UP.—Durante las pruebas atléticas de preparación para el torneo panamericano de atletismo, los atletas José Bento Assis y Lucio Castro, consiguieron batir dos records sudamericanos. Assis batió el record de asalto a lo largo alcanzando la distancia de 7.12 metros y Castro el de salto con garrocha con 4.12 metros.

### HORRIBLE TRAGEDIA EN EL INTERIOR DEL BRASIL AL VOLVERSE LOCO UN SUBDITO JAPONES Y ROCIAR DE PETROLEO A TODA SU FAMILIA Y CASA PERECIENDO TODOS CARBONIZADOS

#### COMUNICADO ALEMAN

Cuartel general del Fuehrer, 19 UP.—El estado mayor expidió hoy un comunicado que dice: "Desde el 26 de agosto, las unidades del ejército alemán han destruido al norte de Kiev y en el Diéper 27 cañoneras soviéticas. En el transcurso de las operaciones de limpieza en Estonia, fue ocupado el puerto de Tallin, que terminó el 27 de agosto, fueron hechos 11,432 prisioneros y tomados 293 cañones, 32 tanques, 2 trenes blindados y otros pertrechos. Las unidades navales alemanas han continuado mirando las aguas del golfo de Finlandia, en donde se encuentran en llamas más de 60 barcos enemigos dentro de la zona de nuestros campos de minas. En el Atlántico un submarino alemán hundió 4 mercantes enemigos con 14,000 toneladas. Las nuevas pertrechas a un convoy escoltado que fué objeto de repetidos ataques. Numerosas escuadrillas de bombarderos alemanes bombardearon anoche el puerto de Hull. Los impactos de las bombas causaron daños a las instalaciones portuarias y depósitos aduaneros, como también a los almacenes de la ciudad, donde causaron grandes incendios. Otras escuadrillas bombardearon otros puertos de la costa este de Inglaterra, como también los cuarteles del comando de Lincolnshire, donde derribaron a dos bombarderos británicos. En el Africa del Norte nuestros aviones de bombardeo atacaron anoche con eficacia los objetivos militares británicos, como también a las bases navales de Alejandría y Port Said. Lo saviaciones británicas volaron anoche sobre la región nor en barrios urbanos, entre otros los de Colonia. Fracasaron los esfuerzos realizados por esos aviones para atacar el norte y nordeste de Alemania. Nuestros cazas nocturnos y baterías aéreas derribaron siete bombarderos británicos.

Jueves—AIRES DE CONGA por Tito Guizar  
Sábado—EL SANTO EN EL BALNEARIO  
Domingo—PECADORA EQUIVOCADA por James Stewart y Catharine Herburn

Lunes 19 de Septiembre  
PALACE  
A las 3, 7, 8.45—C 1.00  
EL JEFE MAXIMO por Chato Ortin

VARIEDADES  
A las 3, 7, 8.45 — C 0.60  
EL CASTIGO por Lionel Barrymore

MODERNO  
A las 3, 7, 8.45 — C 0.40  
YO SOY SU MARIDO por Myrna Loy

IDEAL  
A las 3, 7, 8.45 — C 0.40  
DIEZ DIAS DE DELIRIO por Rex Harrison

LIBANO  
A las 3, 7, 8.45 — C 0.40  
DELATOR, JUEZ y VERDUGO

Par Victor McLaglen  
KEITH  
A las 7, 8.45 — C 0.30  
ESPOSA MODELO por Joan Blondell

AMERICA  
A las 7, 8.45 — C 0.75  
Funciones Populares  
RICHARDINE  
El Mago y la Pareja  
TANCO LORCA  
ULTIMA SEMANA

### LA OCUPACION DE IMPORTANTES LOCALIDADES Y PUNTOS ESTRATEGICOS EN EL IRAN SIGUE SIENDO ALCANZADA POR EL AVANCE SOVIETICAS Y BRITANICAS

Una muy importante misión rusa, compuesta por 45 personas, llegó en aviones a Nome, Alaska, a través de toda Siberia para continuar su vuelo hasta Washington

#### HORRIBLE TRAGEDIA EN BRASIL

SAN PABLO, Brasil, 19.—Mañana martes CAPITOLIO Na Refugia Huertas y Cara de Palo, en: AL SON DE LA DULZAINA  
Mañana — Bonita Granville, en: NANCY Y LA ESCALERA SECRETA

Próximo Jueves: Gloria Lynch, en: ESCANDALO

Próximo Viernes: Sette Davis, en: JEZEBEL, LA TEMPESTUOSA

Próximo Sábado: Sidney Toler, en: LA MUERTE OCULTA

Próximo Domingo: John Hall, en: KIT CARSON VENGA DOR

RAVENTOS  
Hoy a las 3, 7, 8.45 — C 1.00  
DIMELO CANTANDO y revista Fox con escenas de la entrevista secreta de Roosevelt y Churchill, en alta mar.

CAPITOLIO  
A las 7 y 8.45 — C 0.40  
CANDIDA

ADELA  
A las 7 y 8.45 — C 0.40  
EL MUELLE N° 13

CASTRO  
A las 7.30 p.m. — C 0.30  
CAMINO DE ZANZIBAR

MUY PRONTO: LAS TRES NOCHE DE EVA con Barbara Stanwyck



## GRACE ASEGURADO EL RECITAL, DESDE HOY SE CANJEAN LOS RECIBOS PROVISIONALES MOORE POR LAS ENTRADAS DE LOS ABONADOS A LA FUNCION DEL "TEATRO NACIONAL"